

ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՆ ՆԵՐՁԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

**Եթէ Գեղրգ Կոստանեան 48 ժամէն
Չներկայանայ, ՅՔԾ-ն Պիտի Գործէ Ըստ
Օրէնքի**

Եթէ 48 ժամուան ընթացքին նախկին դատախազ Գէորգ Կոստանեան չներկայանայ նախաքննական մարմնին, ապա Յատուկ Քննչական Ծառայութիւնը պիտի իրականացնէ օրէնքով իրեն փերապահուած գործողութիւնները, լրագրողներու հետ ճեպազրուցի ժամանակ ըսած է ՅՔԾ պետ Սատուն Խաչատրեան:

2008-ի՝ 10 մարտու կեանք իւլած մարտեան իրադարձութիւնները քննող ՅՔԾ-ն որոշում կայացած է որպէս մեղադրեալ ներգրաւել նախկին Գլխաւոր դատախազ Կոստանեանը, որ արդէն երկու ամիս է կը բնակի եւ կ'աշխատի Մոսկուայի մէջ:

«Ազատութեան» հետ հեռախոսազրուցի ժամանակ Կոստանեանն ըսած է, որ քննիչին ժամանակին յայտնած է, որ Մոսկուա կ'աշխատի, դասընթաց կը վարէ, եւ պիտի վերադառնայ այն աւարտելէն ետք: Կոստանեանն նաեւ ըսած է, թէ ՅՔԾ-ի դրսեւորած «Հաստապութիւնը իրեն համար կանխատեսելի էր», առանց նշելու սակայն, թէ այդ պարագային ինչու քայլեր չի ձեռնարկեր Հայաստանէն հեռու չգտնուելու համար. - «Եւ առնուազն կիսամեակն աւարտուելուց յետոյ, ես ինքս չէ՞ պատրաստակամութիւն յայտնեցի, որ ներկայանալու եմ: Եւ այս հաստապութիւնը ինձ համար կանխատեսելի էր, բայց ոչ ողջածիտ եւ ոչ նորմալ էր իրաւական տեսակիտից: 48 ժամուան ընթացքում առարկայականորէն հնարաւոր չէ ներկայանալ»:

ՅՔԾ-ը դեռ չէ մանրամասնած, թէ ինչ յօդուածներով որպէս մեղադրեալ ներգրաւած է Կոստանեան եւ ինչ խափանման միջոց պիտի ընտրէ: Սակայն Մարտ 1-ի գործով անցնող մէկ այլ նախկին բարձրաստիճան պաշտօնեալի՝ նախկին ոստիկանապետ Ալիկ



Նախկին դատախազ
Գեղրգ Կոստանեան

Մարգսեանին առաջադրուած մեղադրանքի մասին հաղորդագրութեան մէջ կը շօշափուէր նաեւ Գէորգ Կոստանեանի անունը:

2008-ին Մարտու իրաւունքներու Եւրոպական դատարանէն ներս Հայաստանի կառավարութեան ներկայացուցիչ Գէորգ Կոստանեան չարաշահած է իր պաշտօնէկան լիազօրութիւնները եւ նպատակ ունեցած է պարտակել 2008 թուականի Մարտ 1-ին եւ 2-ին Երեւանի մէջ ծաւալած իրադարձութիւններու ժամանակ ուստիկանութեան իրականացուցած անօրինական գործողութիւնները եւ Հայաստանի զինուած ուժերու օգտագործումը:

Հստ ՅՔԾ-ի, Կոստանեան եւ այն ժամական նախագահի օգնական, իսկ 2008 թուականի Յուլիս 2-էն՝ Ռոտիկանութեան պետի տեղակալ Գէորգ Մհերեանը իրենց յանձնարարութիւններով ու ցուցումներով պաշտօնատար անձանց դրդած են չարաշահելու պաշտօնէկան լիազօրութիւնները եւ կեղծած ապացուցումներու համար չետախուզան մէջ գտուող, Ռուսաստանի մէջ յայտնելու համար առաջարկելու շրջագիծէն ներս: Այս մասին Ֆէյսապութեան էջին գրած է Հայաստանի գլխաւոր դատախազի խորհրդական գործ Աբրահամէանը:

Աբրահամէանը յայտնած է նաեւ, որ Հայաստանի գլխաւոր դատախազութիւնն անհրաժեշտ փաստաթուղթերու փաթեթով ուղարկած է Հետախուզան մէջ յայտնաբերուած եւ ձերբակալուած Լեւոն Մարգսեանի յանձնաման միջնորդութիւնը:

Մարգսեանը կը հետախուզուէր անցեալ տարուան հոկտեմբերէն: Այս կը մեղադրուէր 11 տարի առաջ կազմակերպուած խումբի կազմին մէջ առանձնապէս խոշոր չափերով գոյք յափշտակելու նպատակով աւազակային յարձակում կատարելու եւ յանցաւոր համարժակութեան մասնակցելու մէջ: Խոսքը 2008-ին Մաքսային պետական կոմիտէի նախկին պետ Արմէն



Նախկին պատգամատոր
Լեւոն Մարգսեան

Աւետիսեանի առանձնատան վրայ աւազակային յարձակման մասին է: Յեղափոխութեան ետք Ազգային անվտանգութեան ծառայութիւնը հաղորդեց, որ յարձակման իրական պատուիրատուն Լեւոն Մարգսեանն է:

Մարտ 1-ի գործով տուժողի փաստաբան Սեդա Սաֆարեանը բազմից յայտարարած է, որ Լեւոն Մարգսեանն աշխոծ դերակատարուած ունեցած է 2008 թուականի արիւնալի իրադարձութիւններուն եւ պէտական տուրքի ընդհանուր ծաւալը կազմած է 1 թրիլիոն 196,7 միլիառ դրամ: Այս մասին կը տեղեկացնէ ՀՀ կառավարութեան Ֆէյսապութի էջը:

ԱԺ Պատգամաւորները՝ Վանեցեանի Աղմկոտ Յայտարարութեան Մասին

Աժ խմբակցութիւններու անդամները խորհրդարանէն ներս հրաւիրած ասուլիսին անդրադարձած են ԱԱԾ նախկին տնօրիէն Արթուր Վանեցեանի այս յայտարարութեանը, թէ կուսակցութիւնները դուրսէն ֆինանսաւորուում կը ստանան:

«Իմ քայլը» խմբակցութեան ղեկավար Լիլիթ Մակունցն ըսած է, որ Արթուր Վանեցեանը ԱԱԾ տնօրիէն էր եւ եթէ ունենար որեւէ տեղեկութիւն ազգային անվտանգութեանը ապառնացող, կը ձեռնարգային ազգային անվտանգութեան սպառնացող, կը ձեռնարգային ազգային անվտանգութեանը համար: «Եւ եթէ դա չի արուել իր կողմից, ես համոզուած եմ, որ ուրեմն նման վտանգ չի եղել», - աւելցուցած է Մակունցը:

Ան նշած է, որ «Քաղաքացիի ական Պայմանագրի» կուսակցութիւնը որեւէ երկրէ գումար չի ստանար: ՔՊ գումարները կը ձեւաւորուին անդամավճարներու եւ հանրային գրամահաւաքներու միջոցներով, ըսած է Մակունց:

ԲՀԿ խմբակցութիւնը ներկայացնող ԱԺ փոխնախագահ Վահէ էնֆիամեանն ըսած է, որ ԲՀԿ-ն ինքնարաւ քաղաքական ուժ է: «Երբեւից մէր գործունէկութեան ընթացքում մէնք նմանատիպ խնդիրները չենք ունեցել եւ նմանատիպ հարցադրումները չեն կարուել, ըսած է Մակունց:»

ԲՀԿ խմբակցութիւնը ներկայացնող ԱԺ փոխնախագահ Վահէ էնֆիամեանն ըսած է, որ ԲՀԿ-ն ինքնարաւ քաղաքական ուժ է: «Երբեւից մէր գործունէկութեան ընթացքում մէնք նմանատիպ խնդիրները չենք ունեցել եւ նմանատիպ հարցադրումները չեն կարուել, ըսած է Մակունց:»

«Լուսաւոր Հայաստան»

խմբակցութեան ղեկավար էտմոն

Մարտութեանն ալ ըսած է, որ իրենք

ոչ ներսէն, ոչ դուրսէն փինանսա-

ւորում չունին: «Մէնք դրսից ֆի-

նանաւորում չունինք, անզամ ներ-

սից չունինք: Հայաստանի պատ-

մութեան մէջ Հլուսաւոր Հայաստա-

նը միակ խորհրդարանական ուժն

է, որ մէտիս չունինք», - ըսած է ան:

«Լուսաւոր Հայաստան»

խմբակցութեան ղեկավար էտմոն

Մարտութեանն ալ ըսած է, որ իրենք

ոչ ներսէն, ոչ դուրսէն փինանսա-

ւորում չունին: «Մէնք դրսից ֆի-

նանաւորում չունինք, անզամ ներ-

սից չունինք: Հայաստանի պատ-

մութեան մէջ Հլուսաւոր Հայաստա-

նը միակ խորհրդարանական ուժն

է, որ մէտիս չունինք», - ըսած է ան:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ Աշխոյժութեան Ցուցանիշը 10

Ամսուան Մէջ Աճած է 7,1 Տոկոսով

ՀՀ տնտեսական աշխուզութեան ցուցանիշը 2019 թունուար-Հոկտեմբերին, նախորդ տարուան նոյն ժամանակին համեմատ, աճած է 7,1 տոկոսով: Այս մասին Facebook-ի իր էջին հրապարակած է ՀՀ վարչապետական նիկոլ Փաշինեան՝ վկայակոչելով պաշտօնական տուեալները:

Նոյն ժամանակահատութեան՝ արդիւնապերական արտադրանքի աճը կազմած է 8,8%, շինարարութեան աճը՝ 4,5%, առեւտուրի աճը՝ 8,9%, ծառայութեան մէջ Հլուսաւոր Հայաստանը միակ խորհրդարանական ուժն է, ոչ թէ այս անձնինք, որոնք գաղտնապետական ուժն է առաջարկութեան աճը՝ 15,1%:

Արտահանումը աւելցած է 7,2%-ով: Միջին ամսական աշխատավարձը աճած է 5,9 տոկոսով: «Ասոնք բաւական լաւ ցուցանիշներ են, եթէ չըսեմ՝ շատ լաւ: Այսպիսով, ունինք բոլոր հիմնարարութեան աճը՝ 4,5%, առեւտուրի աճը՝ 8,9%, ծառայութեան մէջ Հլուսաւոր Հայաստանը միակ խորհրդարանական ուժն է աճած է 15,1%:»

Արտահանումը աւելցած է 7,2%-ով: Միջի

ԼՈՒՐԵՐ

Հռոմի Մէջ Կայացած Են Հայաստանի Եւ Իտալիոյ Վարչապետներու Բարձր Մակարդակի Բանակցութիւնները



Հայաստանի Եւ Իտալիոյ Վարչապետները Հռոմի Մէջ Կայացած հանդիպումի ընթացքին

Պաշտօնական ացով իտալիոյ Հանրապետութիւն գտնուող վարչապետ Նիկոլ Փաշինեանը Հռոմի մէջ բարձր մակարդակի բանակցութիւններու ունեցած է իտալիոյ նախարարներու խորհուրդի նախագահ Ճիուզեփի Քոնթէի հետ:

Հայաստանի Եւ իտալիոյ վարչապետներու հանդիպումը կայացած է Հռոմի Քիմի պալատին մէջ՝ իտալիոյ վարչապետի պաշտօնական նախավայրին մէջ: Տեղի ունեցած է դիմաւորման պաշտօնական արարողութիւն. իտալիոյ վարչապետը դիմաւորած է Հայաստանի վարչապետը, Պատուոյ պահակախումբի ղեկավարի ողջոյնէն ետք հնչած են Հայաստանի եւ իտալիոյ Հանրապետութիւններու օրհներու, անդի ունեցած է ամագործութեան բարեկարգութեան կայացման հարցով իտալիան պատրաստ է համարաւորինս սերտ համագործակցելու Հայաստանի հետ եւ ցուցաբերելու անհրաժեշտ օժանդակութիւն:

Նիկոլ Փաշինեանը եւ Ճիուզեփի Քոնթէն գոհունակութիւն յայտնած են նաեւ Հայ-իտալական մշակութային եւ կրթական համագործակցութեան կարգանարկներու կայացման հարցով իտալիան պատրաստ է համարաւորի ամագործութեան ներուժութեամբ, արձանագրած երկու երկիրներու համալսարաններու միջև փոխառութեան սրագրերու արդիւնաւոր միջամտութիւնը, սրագրերու արդիւնաւոր միջամտութիւնը: Մշակութային կապերու սերտացման ծիրէն ներս վարչապետ Փաշինեանը կարեւորած է հնագիտութեան ոլորտի մէջ իտալիոյ հետ հարուստ փորձի փոխանակութիւնը:

Հայաստանի եւ իտալիոյ կառավարութիւններու առանձնազրոյցը, որու ընթացքին Նիկոլ Փաշինեանը եւ Ճիուզեփի Քոնթէն քննարկած են Հայ-իտալական յարաբերութիւններու ընթացքը եւ զարգացման հեռանկարները:

Յաջորդիւ կայացած է Հայաստանի եւ իտալիոյ վարչապետներու առանձնազրոյցը, որու ընթացքին Նիկոլ Փաշինեանը եւ Ճիուզեփի Քոնթէն քննարկած են Հայ-իտալական յարաբերութիւններու ընթացքը եւ զարգացման հեռանկարները:

Առանձնազրոյցին յաջորդած լայն կազմով բանակցութիւններուն Հայաստանի եւ իտալիոյ վարչապետներն անդրադարձած են երկող համագործակցութեան հար-

շերու լայն շրջանակի: Իտալիոյ վարչապետն իր երկրի աջակցութիւնը յայտնած է Հայաստանի ժողովրդավարական օրակարգին՝ ընդգծելով, որ օրէնքի գերակայութեան արդարադարձաբար, ժողովրդավարական հիմնարկներու ժողովրդավարական համագործակցութեան բարձրացման հարցով իտալիան պատրաստ է համարաւորինս սերտ համագործակցելու Հայաստանի հետ եւ ցուցաբերելու անհրաժեշտ օժանդակութիւն:

Հայաստանի եւ իտալիոյ կառավարութիւններու ղեկավարները ծաւալուն քննարկում ունեցած են միջազգային անվտանգութեան արդի հարցերու, Սուրիոյ մէջ ստեղծուած իրավիճակի շուրջ:

Վարչապետ Նիկոլ Փաշինեանը իտալիոյ նախարարներու խորհուրդի նախագահ Ճիուզեփի Քոնթէին հրաւիրած է պաշտօնական արց կատարելու Հայաստան:

Էտմոն Մարութեան Կառաջարկէ Լիբանանահայերուն Հրատապ Օգնութիւն Տրամադրել

Աժ «Լուսաւոր Հայաստան» խմբակցութեան ղեկավար էտմոն Մարութեան դիմած է ՀՀ վարչապետ Նիկոլ Փաշինեանին՝ լիբանանահայերուն Հայատապ օգնութիւն տրամադրելու վերաբերեալ առաջարկով: Այս մասին կը յայտնեն կուսակցութեան մամուլի ծառայութեանք:

«Ինչպէս շատերուդ յայտնի է, արդէն տեւեական ժամանակ է, որ Լիբանանի Հանրապետութեան մէջ կը շարունակուին զանգուածացին ցուցերն ու անհանգամութիւնները: Լիբանանի այս դրութիւնը կը սպառնայ նաեւ տեղի հայ համայնքին, որ մէծ թիւ կը կազմէ Լիբանանի մէջ, անվտանգութեան:

Այս պայմաններուն մէջ ՀՀ կառավարութիւնը պէտք է սատար կանգնի մեր հարիւր հազարաւոր հայրենակիցներուն՝ անոնց այս իրավիճակին մէջ մինակ չձգելու համար:

Այսպիսով, մեր կողմէ Լիբանանի հայ համայնքի ներկայացուցիչներուն Հայաստանի մէջ ընդունելու եւ անհրաժեշտ օգնութիւն տրամադրելու հրատապ ծրագրի իրականացնելու առաջարկ ներկայացուած է», - նշած է Մարութեան:

ԱՄՆ Գոնկրէսականները Կոչ Կ'ընեն Հաւասարաչափ Ռազմական Օգնութիւն Տրամադրել Հայաստանին Ու Ատրպէյճանին

ԱՄՆ Գոնկրէսականները անդամներ ճեքի Սփիրը, Ֆրենք Փալնը եւ Աստամ Շիֆը Նոյեմբեր 18-ին նամակ լրաց են ԱՄՆ պետական քարտուղարակի Մայք Փոմփէլին, ուր կրկին մտահոգութիւնը յայտնած է Հայաստանին ու ԱՄՆ ատրպէյճանին առաջապահութեան մասմասական գաղաքացին համար՝ գոնկրէսականները ընդգծած են, որ կը յայտնէ «Ամերիկայի ձայնը»:

Շնորհակալութիւն յայտնելով պետական քարտուղարակին իրենց առաջին նամակին պատասխաննելու եւ այս հարցի շուրջ անձնակազմի անդամներու մակարդակով աշխատանքային հանդիպման համար՝ գոնկրէսականները ընդգծած են, որ կը շարունակեն մտահոգութեան մասմասական գաղաքացին համար միջնադարում կարգադրման գործընթացն ու չօգտագործուիր որեւէ կերպ Հայաստանի դէմ ուազմական օգնութեան չափերու հարցով: Նամակին մէջ գոնկրէսական Շիֆը, Սփիրն ու Փալնը անհամաձայնութիւն յայտնած էն ԱՄՆ պետական քարտուղարակին առաջապահութեան մասմասական գաղաքացին համար կազմաձարտութեան խաղաղ գործընթացն ու չօգտագործուիր որեւէ կերպ Հայաստանի դէմ ուազմական յարձակման ժամանակական գոնկրէսականները կը կոչ կ'ընէ ԱՄՆ-ը կրնայ պահանել մ տարածաշրջանային գերտէրութեան հեղինակութիւնը, որ կրնայ հաշտեցնել Ատրպէյճանը եւ Հայաստանը:

Գոնկրէսականները կոչ կ'ընէն ԱՄՆ պետական քարտուղարութեան ու պաշտպանութեան նախարարութեան Հայաստանի համար կազմակերպելու համապատասխան դասընթացներ եւ տրամադրելու սարքաւորումները՝ գործընկերային ներուժը սեղմանել, նշուած էնամակին մէջ: Գոնկրէսականները նաեւ խնդրած են այս հարցի շուրջ հանդիպում կազմակերպել ԱՄՆ Գոնկրէսականները ասկ կ'օգնէ անվտանգ դարձնել սահմանադրութիւն ստեղծել, նշուած էնամակին մէջ: Գոնկրէսականները նաեւ խնդրած են ամերիկական գաղաքացին համար կազմաձարտութեան առաջապահութեան մասմասական գոնկրէսականները միջնադարում կարգադրման գործընթացն ու չօգտագործուիր որեւէ կերպ Հայաստանի դէմ ուազմական յարձակման ժամանակական գոնկրէսականները կը կոչ կ'ընէ ԱՄՆ-ը կրնայ հաշտեցնել ԱՄՆ Գոնկրէսականները անհամաձայնութիւն ստեղծել, նշուած էնամակին մէջ: Գոնկրէսականները նաեւ խնդրած են ամերիկական գաղաքացին համար կազմաձարտութեան առաջապահութեան մասմասական գոնկրէսականները միջնադարում կարգադրման գործընթացն ու չօգտագործուիր որեւէ կերպ Հայաստանի դէմ ուազմական յարձակման ժամանակական գոնկրէսականները կը կոչ կ'ընէ ԱՄՆ-ը կրնայ հաշտեցնել ԱՄՆ Գոնկրէսականները անհամաձայնութիւն ստեղծել, նշուած էնամակին մէջ: Գոնկրէսականները նաեւ խնդրած են ամերիկական գաղաքացին համար կազմաձարտութեան առաջապահութեան մասմասական գոնկրէսականները միջնադարում կարգադրման գործընթացն ու չօգտագործուիր որեւէ կերպ Հայաստանի դէմ ուազմական յարձակման ժամանակական գոնկրէսականները կը կոչ կ'ընէ ԱՄՆ-ը կրնայ հաշտեցնել ԱՄՆ Գոնկրէսականները անհամաձայնութիւն ստեղծել, նշուած էնամակին մէջ: Գոնկրէսականները նաեւ խնդրած են ամերիկական գաղաքացին համար կազմաձարտութեան առաջապահութեան մասմասական գոնկրէսականները միջնադարում կարգադրման գործընթացն ու չօգտագործուիր որեւէ կերպ Հայաստանի դէմ ուազմական յարձակման ժամանակական գոնկրէսականները կը կոչ կ'ընէ ԱՄՆ-ը կրնայ հաշտեցնել ԱՄՆ Գոնկրէսականները անհամաձայնութիւն ստեղծել, նշուած էնամակին մէջ: Գոնկրէսականները նաեւ խնդրած են ամերիկական գաղաքացին համար կազմաձարտութեան առաջապահութեան մասմասական գոնկրէսականները միջնադարում կարգադրման գործընթացն ու չօգտագործուիր որեւէ կերպ Հայաստանի դէմ ուազմական յարձակման ժամանակական գոնկրէսականները կը կոչ կ'ընէ ԱՄՆ-ը կրնայ հաշտեցնել ԱՄՆ Գոնկրէսականները անհամաձայնութիւն ստեղծել, նշուած էնամակին մէջ: Գոնկրէսականները նաեւ խնդրած են ամերիկական գաղաքացին համար կազմաձարտութեան առաջապահութեան մասմասական գոնկրէսականները միջնադարում կարգադրման գործընթացն ու չօգտագործուիր որեւէ կերպ Հայաստանի դէմ ուազմական յարձակման ժամանակական գոնկրէսականները կը կոչ կ'ընէ ԱՄՆ-ը կրնայ

Հայ Եւ Ատրպէյճանցի Լրագրողները Փոխադարձ Այցեր Կատարած Են



Նոյեմբեր 17-21-ը տեղի ունեցած է հայ եւ ատրպէջճանցի լրագրողներու խումբերու փոխանակում. Հայաստանի եւ Արցախի զանգուածացին լրատուածիջոցներու ներկայացուցիչներն այցելած են Ատրպէջճան, իսկ ատրպէջճանական ԶԼՄ ներկայացուցիչները՝ Հայաստան եւ Արցախ։ Այս մասին կը փոխանցէ Հայաստանի արտաքին գործոց նախարարութիւնը։

Պաշտօնական հաղորդագրութեան մէջ նշուած է՝ ծրագիրը նախապատրաստուած եւ կեանքի կոչուած է ԵԱՀԿ գործող նախագահի անձնական ներկայացուցիչը համակարգման մթնոլորտութեան վեհանդիպութեան համար Արցախի ու Արտաքիցանի համապատասխան գերատեսչութիւններու ներգրաւմամբ։ Արտաքին գործոց նախարարութիւնն այլ մանրամասներու մի փոխանակեու։

սեր չը փոխասցնը: Հաղորդակցութեան ուղիները
պէտք է բաց ըլլան, կարծիք յայտ-
նած է քաղաքագէտ Ստիռբա Սա-
ֆարեանը՝ անդրադառնալով հայ
եւ ատրպէջանցի լրագրողներու
փոխադարձ այցերուն: Քաղաքա-
գէտը նման այցերը կարեւոր եւ
ճիշդ քայլ կը համարէ:

«Եթէ կողմերը շարունակում են հաղորդակցուել, ես չեմ ասում՝ բանակցել, եթէ շարունակում են հաղորդակցուել՝ երկրի զեկավար-ների մակարդակով, լրատուամիջոց-ների, հասարակական կազմակերպութիւնների մակարդակով, սա նշանակում է՝ մտածում են առանց պատերազմի խնդրի լուծման մասին։ Սա կարեւոր, փոքրիկ, բայց շատ կարեւոր գործիք է դառնում խաղաղութեան պահպանման առող-մով», - «Ազատութեան» հետ զրոյցի ժամանակ ընդգծած է Սաֆարեանը։

Ատրպէջճան այցելած էին
«Մետիամաքս» լրատուական գոր-
ծակալութեան խմբագիր Դաւիթ
Ալաւերտեանը, «Շանթ» հեռուս-
տաընկերութեան մեկնաբան Արտի-
ոմ Երկանեանը եւ Արցախի Հանրա-
պեն Հեղուաստուական մեկնա-

յիս հռուստաշընկերութեան սեպ-
նաբան էտկար էլքակեանը: Անոնք
իրենց այցի մանրամասները պիտի
ներկայացնեն առաջիկայ օրերուն:
Իսկ թէ ինչ կու տան այս
այցերը երկու երկիրներուն, քա-
ղաքագէտ Ստիոպա Սաֆարեանն
ընդգծած է. - «Առնուազն գոնէ
մենք՝ Հայաստանի եւ Ատրպէճանի
հասարակութիւնները կը լսեն այն
ձայները, որոնք շատ յաճախ չեն
լսում, որովհետեւ մեր միջեւ ահ-
ուելի պատ է դրուած, եւ Ատրպէճ-
անի իշխանութիւնների առաւել
եւս վարած քաղաքականութեան
առումով՝ հակահակական հիսթեր-

իացի, յայտայցութեան քաղաքա-
կանութեան, մեզ համար կարեւոր
է հասկանալ, թէ, ի վերջոց, ինչ են
մտածում եւ ինչու են այդպիս
մտածում: Կապ չունի՝ դա մեզ
դուր կը գայ, թէ դուր չի գայ,
վստահաբեար՝ դա մեզ դուր չի գայ,
եւ վստահաբեար՝ նրանց հասարա-
կութեանը դուր չի գայ այն, ինչ կը
լսեն այստեղ: Բայց ամենակարեւո-
րը, նորից եմ կրկնում, երկու
կողմերում սխալ հաշուարկներից
խուսափելու եւ այս փիրուն խա-
ղաղութիւնը պահպանելու ու առաջ
տանելու հարցը կայ: Հետեւաբեար,
այս առումով, այս այցերը առն-
ուազն գոնէ այդ տեսակէտները կը
տեղափոխեն երկու մայրաքաղաք-
ներ եւ երկու երկրների հասարա-
կութիւններին»:

լրագրողներու մասնակցութեամբ նախապէս համատեղ ծրագիրներ իրականացուցած երեւանի Մամուլի ակումբի ղեկավար Պորիս Նաւասարդեանն «Ազատութեան» հետ զրոյցի ժամանակ ըստած է՝ նման փոխացցերու կարեւորութեան մասին կարելի կ'ըլլայ խօսիլ միայն լրագրողներու համապատասխան ետք:

«Եթէ այդ հրապարակումները կ'օգնեն ե՞ւ ատրպէջնանական, ե՞ւ հայկական հասարակութիւններին աւելի լաւ հասկանալ՝ ինչ տրամադրութիւններ, պատկերացումներ հակածարտութեան մասին կան այդ երկրում, դա արդէն որոշակի ազդեցութիւն գուցի ունենայ յետագայ գործընթացի վրայ: Եթէ այդ փոխացցելութիւնը սահմանափակուի գուտ նրանով, որ մեր երեք գործընկերները Աստպէջնանից ու Հայաստանից ինչ-որ եկել են, ինչ-որ բան են տեսել, ինչ-որ մարդկանց հետ են հանդիպել, եւ այդ ամէն ինչը մնալու է իրենց մէջ, ապա ես, ճիշդն ասած, այդ կարգի փոխացցելութիւնների իմաստը չէի տեսնի», - ընդգծած է Նաւասարդեանը:

Դեռ նախորդ շաբաթ ատր-
պէջանական «Թուրան» գործա-
կալութիւնը հաղորդած էր, որ
լրագրողներու այցերու շուրջ պայ-
մանաւորուածութիւն ձեռք բեր-
ուած է երկու երկիրներու զեկա-
վարներու մակարդակով՝ «փոխա-
դարձ վստահութիւն ստեղծելու
հարցով մարդասիրական քայլերու
շրջագիծէն ներս»։ Մարդասիրա-
կան միջոցառումներ իրականաց-
նելու մասին պայմանաւորուած էին
Հայաստանի վարչապետ Նիկոլ Փա-
շինեանն ու Ատրպէջանի նախա-
գահ Իլհամ Ալիեւը գարնան Վիեն-
նայի մէջ կայացած հանդիպման
ընթացքին։

Փաշինեանին Հարց Ուղղած «Պլոկըրը» Կապուած է Ատրպեյճանի Յատուկ Ծառայութիւններու Հետ

Միլանի Հայ Առաքելական
Սուրբ Քառասուն Մանկունք եկե-
ղեցւոյ մէջ Հայ համայնքի ներկա-
յացուցիչներու հետ վարչապետ Նի-
կոլ Փաշինեանի հանդիպման ըն-
թացքին մուտք գործած եւ ատր-
պէջնանցի վիտէպալոկը ներկայա-
ցած Աթա Ապտուղանեւը կապուած է
Ատրպէջնանի յատուկ ծառայու-
թիւններու հետ, Ոստիկանութեան
կից հանրային խորհուրդի անդամ
է եւ ժամանակին անցած է քրէս-
կան գործով:

Այս տեղեկութիւնները դեռ 2011 թուականին հրապարակուած է «Ազատութիւն» ռատիօնակացնի ասորայէցմանական ծառայութիւնը։ Այն ժամանակ Ապառուլաեւը լրագրողներու տեսադաշտին մէջ լայտուած էր ընդդիմութեան ցոյցերը ցրելու ժամանակ իրաւապահներուն օգնելու իր գործողութիւններով։

Ապուլաեւը կը վարէ ֆէյս-
պուքեան ATA TV էջը, ուր եւ
հապարակած է գայթակղային
իրադարձութեան տեսազրութիւն-
ները: Համացանցին մէջ տարած-
ուած են նաեւ անոր լուսանկարնե-
րը Ատրպէցանի նախագահ Ալիե-
ւի, Ալիեւի դստեր, Ատրպէցանի
արտաքին գործոց նախարարի հետ:
Նաեւ ջերմ լուսանկարներ ունի
Ռուսաստանի նախագահ Վլատի-
միր Փութինի մամլոց խօսնակ Տմիթ-
րի Փեսքովի, Ռուսաստանի արտա-
քին գործոց նախարար Սերգէյ Լաւ-
րովի եւ շարք մը այլ բարձրաստի-
ճան պաշտօնեաներու հետ:

ԱԴՐԿ-ի Հանդիպումը

Ծարունակուած էջ 1-էջ

ցութիւնը ներկայացնող պատուի-
րակութիւն մը հանդիպում մը
ունեցաւ նախարար Ն. Աղաբալեա-
նի հետ; Հանդիպման ներկայ է Իր
նաեւ Ռւաշխնկթը ընի մօտ Արցախի
մայուն ներկայացուցիչ Ռոպերթ
Ուեսթինգհան:

Աւետիրսեամ:
Ս.Դ.Հ.Կ. Վարդիչ Մարմնի պատ-
ուիրակութեան մաս կը կազմէին Գ.
Մոլոցեան, վ. Քէօրողեան, Ռ. Մու-
ռայէան եւ Կ. Տեփուկեան:

Ղալսան և գ. Յափոյսան:

Ս.Դ. Հնչակեան կուսակցութեան անունով Վարիչ Մարմնի փոխ ատենապետ Գաբրիէլ Մոլոցեան բարի գալուստ մաղթելիք ետք ողջունեց Արցախի Մշակոյթի նախարար Տիկ. Նարինէ Աղաբելեանի ներկայութիւնը եւ Ս.Դ.ՀԿ-ի

L L S L L E

A close-up photograph of a man in a suit and tie, looking upwards and gesturing with his hands. A woman with a polka-dot headband is visible behind him.

պիտի աւարտի: Պէտք է աւարտել
այս պատերազմը: Ազատէք մեր
հողերը, կը խնդրեմ»:

Վարչապետ Նիկոլ Փաշինեա-
նը ի պատասխան պղոկհըրի ան-
հանգատութեան, երաշխաւորած է
անոր անվտանգութիւնը, ինչին ետք
արձանազրած է. - «Անհնար է
պատկերացնել, որ հայր հնարաւո-
րութիւն ունենար մուտք գործել
ատրպէցնանական կողմի նմանա-
տիպ որեւէ միջոցառման եւ հարց

տալ Աստրպէջնանի նախագահին»:
Շուրջ 10 վայրկեան տեւած
հարցուպատասխանի ընթացքին
Փաշիննանը սովորական սուս որա-
կեց Ապտուլաեւի պնդումը, թէ
ամբողջ աշխարհն ընդունած է
Աստրպէջնանի նկատմամբ ցեղաս-
պանութիւնը, քանի որ նոյնիսկ
Աստրպէջնանի նախկին նախագահ

Այսպ Մութալիպովը ոռոսաստան-
եան «Նեզաւիսիմաեա կազեթա»-
ին հարցազրուց տուած է եւ ըսած,
որ Խոճալուի իրադարձութիւննե-
րը կազմակերպած է ատրպէջճանա-
կան ընդդիմութիւնը, որպէսզի իշ-
խանափոխութիւն իրականացնէ
Ատրպէջճանի մէջ:

զօրակցութիւնը յայտնեց Արցախի
ազատատեսնչ հերոս ժողովուրդի
մղած արդար պայքարին եւ յաջո-
ղութիւն մաղթեց հիմնահարցի բար-
ոք լուծումին:

ՎԱՐՁՈՒ ՄՐԱՇ

**1060 N. ALLEN AVE. PASADENA CA 91104
(626) 797-7680**

Տիարագերի Կիսաւեր Յայկական Եկեղեցին Ոչնչանալու Վտանգի Տակ է



Թուրքիոյ Տիարագերի քաղաքի պատմական Սուլ շրջանի Ալիքաշաթաղամասին մէջ գտնուող Ս. Սարգիս հայկական կաթողիկէ եկեղեցին գանձ որոնողներու թիրախ դարձած է: Անոնք կը հանեն եկեղեցւոյ քարերը ու կը վաճառեն, գանձ գտնելու յոցով՝ անցքեր կը բանան պատերուն կամ հիմքերուն մօտ, որոնց հետեւանքով առանց այդ ալ կիսաւեր եկեղեցին յայտնուած է ամբողջապէս ոչնչանալու վտանգի տակ:

Արձանագրութիւններու եւ պատմական հաւասարի տեղեկութիւններու սակաւութեան պատճառով եկեղեցւոյ մասին քիչ բան յայտնի է:

Չուփերիացի պատմաբան Մաքս Վան Պերքչեմ «Ամիսա» անունով աշխատութեան մէջ կը զի՞, որ օսմանահայտակ հայերը եկեղեցին կառուցած են 1515-ին ու անուանած՝ Սուլը Սարգիս: 19-րդ դարու բանակը, աշխարհագրագիտ Հուկաս Խնճիճեանի աշխատութեան մէջ կը խօսուի քարաշն, հնգախորան հայկական եկեղեցւոյ մասին, իսկ Թուրքիոյ ասորական համայնքի ներկայացուցիչ, պատմաբան Գաբրիէլ Աքիւզը այդ եկեղեցւոյ համար կ'օգտագործէ Մօր Տումիանա անունը:

Եկեղեցւոյ մասին տեղեկութիւններ հաղորդած է Անգարացի համալսարանի արեւելան լեզուներու բաժանմունքի շրջանաւարտ Ռուվելիս Թունչ, որ Գերմանիոյ մէջ կը ղեկավարէ «Յիշողութիւն ու Տեղանք» նախագիծին աշխատանքները: Եկեղեցւոյ վերաբերեալ ուստամնասիրութիւններ կատարած Թունչ կը նշէ, որ Ս. Սարգիսը միւս մէծ եկեղեցիներու նման իր կազմին մէջ ունեցած է դպրոց:

Թունչ կը պատմէ, որ Օսմանեան կայսրութեան մէջ 4572 ոչ-քրիստոնէական դպրոց եղած է, սակայն անոնցմէ 4074 չեն ունեցած

պաշտօնական թույլտութիւն, իսկ Ս. Սարգիս եկեղեցւոյ կազմին մէջ գործող դպրոցներուն թույլտութիւն տրուած է միայն 1893-ին:

«Օրիորդաց դպրոցին, սակայն, թույլտութիւն չէ տրուած, - կը շարունակէ թունչ, - եւ հետաքրքրականը այն է, որ թէեւ 1893-ին փաստաթուղթեր ստացած է, սակայն Ս. Սարգիս եկեղեցին ու դպրոցները անմասն չեն մնացած 1894-96 թուականներու սաղրանքներէն: Եկեղեցին այրած է, դպրոցները՝ աւերուած: Միեւնոյն ժամանակ լուրջ վնասներ կրած են բազմաթիւ հայկական արհեստանոցներ, խանութներ ու տուններ:

«1899-ին թուագրուող փաստաթուղթը մէջ կը նշուի, որ եկեղեցւոյ դպրոցներու վերանորոգման համար թույլտութիւն տրուած է: Ատկէ ետք ուսումնական կենանքը շարունակւած է դպրոցներու մէջ, հակառակ անոր որ բազմաթիւ տուններէն հաւաքուած էին հայերէն դասավրքերը:

1915-ին ետք եկեղեցին ու դպրոցները բռնագրաւողները զանոնք օգտագործած են որպէս անձակ բրինձի գործարան, անսամբլգմ, հացահատիկի պահեստ եւ այլն: Վերջին տարիներուն Սուլ թաղամասին մէջ տեղի ունեցած բախումներէն (նկատի ունի 2015 Դեկտեմբերին 2016-ի Սարտին թաղամասին մէջ քիւրտ զինեալներու եւ թուրք ուժավիճներու միջիւն տեղի ունեցած բախումները-իմք.) ետք թաղամասին մէջ սկսած քաղաքաշինութեան ծրագրի հետեւանքով եկեղեցին յայտնուած է քանդուելու վտանգի տակ», կը նշէ Թունչ:

Անոր խօսքով՝ այս պահուն գանձախոյզներու յարձակումները եկեղեցւոյ վրայ կը շարունակուին, ուստի 80 տոկոսով աւերուած եկեղեցին պահպանելու համար պէտք է

1915ին Պէյազիտի Յրապարակին Վրայ 19 Հոգիի Նետ Միասին Կախաղան Յանուած Յնչակեան Գործիչ Փարամազի Կեանքին Նուիրուած Փաստանկարը Ցուցադրուեցաւ Իզմիրի Մէջ



Իզմիրի մէջ «Էկէ Զօրակցութեան Հարթակ» կազմակերպութեան նախաձեռնութեամբ ցուցադրուեցաւ ժապաւէն մը որուն մէջ կը պատմուի 15 Յունիս 1915 թուականին իսթանպուլ՝ Պէյազիտի հարապարակին վրայ 19 հոգիի հետ միասին կախաղան հանուած, հայ ընկերվարական Հնչակեան կուսակցութեան անդամ Փարամազին կեանքը: Յիշեալ փաստանկարը պատրաստուած է Գատիր Ազընի կողմէ, որ արդէն «Հայ Յեղափոխական Փարամազ» խորագրեալ գրքին հեղինակն էր:

Փարամազի (Մատթէոս Սարգիսին) կեանքին նուիրուած փաստանկարը ցուցադրուեցաւ Պայրաքլը զաւառակի թէփէգուլէ համագումարի կեղրոնի սրահին մէջ: Ներկայացումն ետք Գատիր Ազըն գրունակութիւն յայտնեց այս ժապաւէնին ստեղծած մէծ հետաքրքրութեան առիթով: «Շատ ուրախացայ որ մէր պատրաստած փաստանկարը այսքան մէծ ընդունելութեան արժանացաւ, ուրախացայ որովհետեւ ասիկա առիթ պիտի ըլլայ որպէսզի դարձեալ լիշենք մոռցուած եւ անգոյ նկատուած պատմութիւն մը: Մանաւանդ կ'ուրախանամ մտածելով որ

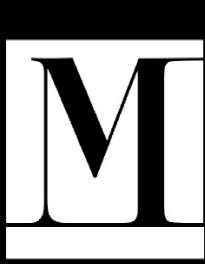
անյապաղ միջոցներ ձեռնարկուին: «Եթէ եկեղեցին քանդուի, անոր հետ կը վերանայ ամ ողջ պատմութիւն մը ու լիշողութիւն», կ'ահազանգի Թունչ ու կը նշէ, որ թէեւ եկեղեցին քանդուելու եզրին է, բայց դէպի իրեն կը քաշէ բազմաթիւ

այս փաստանկարը ցոյց կու տայ թէ որ քան տկար լիշողութիւն եւ տկար փորձառութիւն ունինք ընդհանրապէս ընկերվարական շարժումին մասին: Ժապաւէնը միւս կողմէ երեւան կը հանէ այս երկրին մէջ հակառովրդավար գործադրութիւնները, էթնիք մաքրագործումները, հարիւր տարի առաջուան մշակութավն հարստութիւնը:

Գատիր Ազըն դիմել տուալ որ, պիտի շարունակէ հետաքրքրութիւն ընկերացին եւ ընկերվարական նոր ծրագրութեան պատրաստութեամբ: «Փարամազի փաստանկարը մէծ տպաւորութիւն գործեց իմ վրայ, որովհետ ահաւստիկ կարգ մը մարդիկ իսթանպուլի Պէյազիտի նման կեղրոնական հապարակի մը վրայ 1915ին «Կեցցէ ընկերվարութիւնը» ըած են: Գատիր Ազըն աւելցուց որ 100 տարի առաջ Փարամազի հրապարակած պահանջները այսօր ալ մեր պահանջներն են:

Փարամազի կեանքին նուիրուած ժապաւէն արժանացաւ, Պայրէլի, Պէյութիւն եւ իսթանպուլի զանազան վայրերուն մէջ:

«ՄԱՐՄԱՐԱ»
Պոլիս



MARONIAN
INSURANCE SERVICES

Since 1975, we have proudly served
your health and life insurance needs.

HEALTH INSURANCE

&

MEDICARE (age 65 and over)

Open Enrollment 2020

Starting Oct. 15, 2019

ԱՌԱՋԱՊԱՀԱԿԱՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
և MEDICARE (65 Տարեկան եւ Վեր)
15 Օգոստու 2019-ին սկսեալ

Մենք ձեզի կ'օգնեար. Խորհրդակցեալ մեր
գործակալներէն մէկուն հետ այսօր՝

We will help you!
Consult with one of
our Agents today!

(818) 500 9585

805 E. Broadway, Glendale, CA 91205

sbmaronian@gmail.com

CA INSURANCE LICENSE # OC99815

MaronianInsurance.com

«Նոր Օր» Շաբաթաթերթի Նախաձեռնած Դրապարակային Քնարկումը Յետ-Թաւշեայ Յեղափոխութեան Մասին



Հնարանի հասարակութիւն մը փութեցած էր կլենտէլլի Հանրային Գրադարանի սրահը, ներկայ գտնուելու հրապարակային քննարկումի մը, որ տեղի ունեցաւ երեքշաբթի 19 Նոյեմբեր, 2019ին: Ներկաներուն մէջ կը նշարուէին Հայաստանի գլխաւոր հիւպատոսի խորհրդական էտկար Գրիգորեան, երեք կուսակցութիւններու շրջանացին ղեկավար ներկայացուցիչներ եւ ընտրանի հասարակութիւն մը:

«Նոր Օր» շաբաթաթերթի նախաձեռնած սոյն ծիջոցառումին գլխաւոր նիւթին էր «Ներկայ Հայաստանի յետ-թաւշեայ յեղափոխութեան արտաքին եւ ներքին քաղաքականութիւնը, ժողովրդավարութիւնը, տնտեսութիւնը եւ ուղղագրական իրավիճակը»:

Նախաձեռնող օրկանի անունով ներկաներուն ողջունեց «Նոր Օր» հրապակիր Հրաշ Սեփեթճեան: Ան ամփոփ գիծերու մէջ անդրադաւ թաւշեայ յեղափոխութեան առթիւ Մայր Հայրենիքի մէջ կազմաւորուած ժողովրդավարութիւնը, տնտեսութիւնը եւ ուղղագրական իրավիճակը»:

Կարօ Ղազարեան, ներածական ընդարձակ ելոյթով մը, բացայցառումներ կատարեց Հայաստանի վերջին երկու տասնամեկներուն տիրող ընդգեցուցիչ իրավիճակի մասին, որուն որպէս հետեւանք՝ ժողովուրդը յոզնած էր եւ Նիկոլ Փաշինեան խիզախութիւնն ունեցաւ ոտքի կանգնելու, ձանք բաձրացնելու արդարութեան եւ բարեկարգութիւններու պահանջներով:

Մանօթ հասարակական գործիչ եւ վերլուծաբան Փանոս Թիթիզեան, իր ելոյթին մէջ անդրադաւոնալով հայրենի իրավանութեան ըսաւ.- «...ուր էինք, ուր ենք եւ ո՞ւր կ'երթանք...»: Ան նշեց որ երկրէն ներս փոփոխութիւններն անհրաժեշտ էին, քանի որ ժողովուրդը այլապէս դունդ կ'երթար: Անդրադաւոնալով թաւշեայ յեղափոխութիւնն ետք Հայաստան արտաքին քաղաքականութեան նշեց որ ոչ մէկ փոփոխութիւն կայ, եղածը ներքին է: իսկ դրացի Վրաստանի մէջ յեղափոխական պոռթկումը հակառակ դրսեւորում ունեցաւ:

Փ. Թիթիզեանի կարծիքով «առանց ուռափի պաշտպանութեան մէնք կը կորսնցնենք մեր դիմագիծը: Պէտք է եւրոպացի եւ արեւմուտքին ալ նայինք առանց ուռար վշտացնելու: Քաղաքականութեան մէջ ճկունիթիւնն անհրաժեշտ է...» յարեց ան:

«Մասիս» շաբաթաթերթի

խմբագիր Գրիգոր Խոտանեան իր ելոյթին մէջ նշեց.- «...թաւշեայ յեղափոխութիւնն ետք նոր իշխանութիւնները բարեփոխութիւններ սկսան թէ տնտեսական, թէ վարչական եւ թէ ներքին բնագաւառներու մէջ: Առանձին եւ ուշագրաւերեւոյթն այն էր որ սկսաւ օլիկարխներու մնասաշնորհներուն սանձարձակ գործունէութիւնները օրինական հակաշիռի ենթարկել: Միաժամանակ զարկ տալ ազատ շուկայական յարաբերութիւններուն, որ յանգեցաւ արագ լուծման: Փաշինեանի օրով զարկ տրուեցաւ նաև առեւտրական եւ այլ հաստատութիւններու հարկերու գանձումներուն: Գալով Արցախի հիմնահարցին՝ բանակցային փորձաթիւն մէջ պէտք է որ Արցախին ալ իր մասնակցութիւնը բերէ, իսկ արտաքին քաղաքականութեան մէջ թաւշեայ յեղափոխութեան կերտիչները՝ չափաւորեալ եւ իրատես գործելառն որդեգրեցին»:

Դատական համակարգին մէջ կարելի չեղաւ արմատական բարեփոխութիւններ կատարել, մասնաւորաբար Սահմանադրական ատեանի կարգավիճակին ներս:

Արդարեւ, այս բոլորի կողքին գլխաւոր յաջողութիւնը ժողովրդավակին խաւերու մէջ ստեղծուած վերածալկումն էր եւ իշխանութիւններու նկատմամբ վստահութեան դրսեւորումը, որուն ապացուցներէն մին էին հաւասար ընտրութիւնները:

«Ասպարէզ» օրաթերթի կողմէ ելոյթ ունեցաւ ծանօթ հարապարակագիր եւ մանկավարժ ժան Գոսագեան: Ան պատմական անդրադարձ մը ունեցաւ Հայաստանի դիմագրաւած բազմատեսակ մարտահրաւէրներուն: Մասնաւորաբար նշեց Անկախ Պետութիւններու Հասարակապետութեան Հայաստանի անդամակցութիւնն ու ուռասկան տիրապետութիւնը նուազեցնելու որոշ կառոյցներու մէջ: Ան յատուկ կարեւորութեամբ նշեց Հայաստանի աթոմակայանն ու հանքարդիւնաբերութիւնը: Ժ. Գոսագեան ընդգեց նմանապէս ոռուսական ուժեղ հակաշիռի ներկայութեան դիմաց տկար դիմագրողականութիւնը եւ ոռուսական զինուորական խարիսխաներու ամրացումը Հայաստանի մէջ: Ան ձեւով մը դրուատեց նաև Եւրոխորհուրդին կատամամբ որդեգրած քաղաքականութիւնը, միաժամանակ պաշտպան կազմնելով Արցախի հարցով տեղւոյն ժողովուրդին ինքնորոշման պահանջին:

Հանդիպման աւարտին օրուան գեկուցաբերներու հետ հարց-պա-

Յաջող Երաժշտական Երեկոյ Պոլսահայ Միութեան Մէջ



Զորեքշաբթի, 2019-ի նոյեմբեր 13-ին, Պոլսահայ Միութեան կեղրոնին մէջ կազմակերպուած էր շատ յաջող երաժշտական երեկոյ: String Harmony Band-ի անդամներ Անդրանիկ Գրիգիրեան, (ուտ), Երուանդ Գալամեան (ջութակ) եւ Վիգին Սոմճեան (պաս), ինչպէս նաև առաջին անգամ Պուլահայ Միութեան եւ Լոս Անձէլըսի մէջ, The Secret Trio Band-ը Ռւաշնկթընէն ժամանակած Արման Ջինը այս աներեւակայելի եւ անձուանալի երաժշտական տօնակատարութեան համար՝ որով սնանեցան ներկաներուն սրտերը, զովներն ու մտքերը:

Միջոցառման աւարտին, Պոլսահայ Միութեան Հոգաբարձութեան ատենապետ՝ իրաւաբան իտվին Միասնականը, շնորհակալութիւն յատնեց երաժշտական խումբներուն այս աներեւակայելի եւ անձուանալի երաժշտական տօնակատարութեան համար՝ որով սնանեցան ներկաներուն սրտերը, զովներն ու մտքերը:

Անոնց հիանալի ներկայացումները յետապայ երկար տարիներու ընթացքին պիտի մնան մեր իշլութեան մէջ:

Մատուցուեցան աղանդերները, պանիր, գինի եւ զովացուցիչները:

Գրիտառաւ՝ ՄարիէթՄ. Օհանէս:

Կը շնորհաւորենք մեր պաշտօնակից «Նոր Օր»ը այս շահեկան միջոցառումին համար:

Գ.Մ.

Now serving Glendale,
Burbank, and Pasadena



Helping seniors live more independently in their own homes

Օգնել տարեցներին ապրել ավելի անկախ իրենց սեփական տներում

Pacific PACE
Program of All-Inclusive Care for the Elderly

Call to learn more
Ավելին իմանալու համար զանգահարե

(800) 851-0966 | TTY (800) 735-2922 | pacificpace.org

**Դալէաի ՆՍՍՄ-ի «Անդրանիկ»
Թատերախումբի 100 Ամեակի Նշումը**



Շաբաթ Նոյեմբեր 23-ին տեղ ունեցաւ ՆՍՍՄ-ի «Անդրանիկ» թատերախումբի 100 ամեակը նշող թատերական գործը, հեղինակութեամբ եւ բեմադրութեամբ Կարպիս Լեփեճեանի, ներկայութեամբ՝ հոգեւոր պետերու, հայ պետականութեան, կուսակցութեանց, մշակութային եւ մարզական միութիւններու եւ թատերախումբերու ներկայացուցիչներու:

«Հաւլունի Թուրը» աշխատանքի նիւթը վերցուած է հնչակեան քսան կախաղաններու պատմութեան էջերէն, հայ ժողովուրդի ազատագրական պայքարի կարեւոր հանգրուաններէն մէկուն լուսարձակմամբ:

Ներկայացման աւարտին երկարատեւ ծափողջոյնները փաստեցին հանդիսատեսին զնահատականը, եւ նոր լիցք տուին հայ երիտասարդ սերունդին, որոնք նաեւ ներկայ էին խիտ շարքերով: Հանդիտութեան աւարտին գերազայծառ Պետրոս Արք. Միլեաթեանի եւ ՆՍՍՄ-ի ատենապետ ընկեր ծորճ նաճարեանի ձեռամբ պարզեւատրուեցան վեթերան անդամները:

Ն.Ս.Մ.Մ-ի Անդրանիկ թատերախումբի 100 ամեակը նշող թատերական գործի աւարտին, միութեանս սրահին մէջ տեղի ունեցաւ մտերմիկ հաւաքոյթ մը կտրելու համար յոբելինական կարկանդակը: Կարկանդակը հատելու համար հաւաքուեցան Ս.Դ.Հ.Կ. Հիւսիսային Շրջանի վարիչ մարմինը, Ռ.Ա.Կ. Կուսակցութեան անդամները, բեմադրիչ Կարպիս Լեփեճեանը, վեթերան դերասանները, հայ թատե-

**Պոլսոյ Մէջ Բացուած Է Կոմիտասի
Յուշարձանը**



Պոլսոյ հայոց պատրիարքարանի բակին մէջ բացուած է հայ մէծ երաժիշտ, մանկավարժ եւ խօսքար Կոմիտասի յուշարձանը:

Յուշարձանի բացումը կատարուած է պատրիարքարանի պարտէզին մէջ տեղադրուած է անոր ծննդեան 150-ամեակի առթիւ: Իր կեանքի որոշ շրջան Կոմիտասը գործած է Պոլսոյ մէջ, ստեղծած է «Գուսան» հանրայայտ երգչախումբը, մէծ դեր ունեցած է պոլսահայութեան կյանքին մէջ:

Կոմիտասի յուշարձանի հեղինակը պոլսահայ քանդակագործ էր Սարաֆեանն է, որ յուշար-

ձանի բացման խօսած է Կոմիտասի դերի եւ իր կատարած աշխատանքի մասին:

Մագումով թուրքիայէն հայ մէծ երաժշտի արձանը պատրիարքարանի պարտէզին մէջ տեղադրուած է անոր ծննդեան 150-ամեակի առթիւ: Իր կեանքի որոշ շրջան Կոմիտասը գործած է Պոլսոյ մէջ, ստեղծած է «Գուսան» հանրայայտ երգչախումբը, մէծ դեր ունեցած է պոլսահայութեան կյանքին մէջ:

Եանին իմաստը, պատմութիւնը, եւ անցեալի յիշատակներով լի եղելութիւնները: Զրոյցի բռնուած տարբեր խումբեր յաճախ կը պատմէին թատերախումբին ամենագեղեցիկ դրուագները, միշարժան դէպ-

քերը, եւ ապա ի լրումն այս երեկոյն՝ ցուցադրուեցան տեսաերիգներ դուրս գտնուող՝ ‘անդրանիկեցի’ զերասաններէն, իրենց սրտի խօսքը հաղորդելով Հալէպի ընկերներուն:

Heartbeat 2020
New Year
Celebrate NYE 2020
At Newly Remodeled
AEBU Center
1060 North Allen Ave.
Pasadena Ca 91104

Զեր Ծանուցումները
Վատահեցէք
«Մասիս»
Շաբաթաթերթին
T: (626) 797-7680

Authentic Appetizers & Dinner By
Raffi's Catering

Midnight Surprises!

Doors open 8:00 pm.

Tickets : \$125
For Reservations call :
Vasken @ 818 2887188
Karine @ 818 3240574
djvasken@yahoo.com

massis Weekly

Volume 39, No. 43

Saturday, November 23, 2019

PM Pashinyan Vows Punishment for 'Corrupt Armenians Hiding In Italy'



MILAN — Visiting Italy last Wednesday, Prime Minister Nikol Pashinyan pledged to bring to justice Armenia's "best-known corrupt individuals" who he said have fled to the western European country.

Pashinyan met with members of the Armenian community in Milan at the start of his official trip to Italy. One of them, a woman seemingly sympathetic to Armenia's former leadership, called on him to resign, saying that his administration is ruining state institutions, spreading hate speech against critics and lacking a strategy of resolving the Nagorno-Karabakh conflict.

"If there were authorities in Armenia towards which the people felt only hatred, am I to blame for that?" Pashinyan shot back. "Whom have we urged the people to hate? On the contrary, our revolution [in 2018] was a revolution of love and solidarity."

"All best-known corrupt individu-

als [of Armenia] are now hiding in Italy, and let nobody hope that they will sneak out," Pashinyan went on. "The hand of Armenian justice will reach them.

"I don't know if they are hiding in Vatican basements. We will grab them by the neck, drag them out and take them to courts. They must return every stolen penny to the people."

"I will not need to think about my resignation as long as I enjoy the trust of the people of Armenia," added Pashinyan, who is due to meet with Italian Prime Minister Giuseppe Conte in Rome on Thursday.

Pashinyan did not name any of the allegedly corrupt former Armenian officials. He may well have referred to Mikael Minasyan, former President Serzh Sarkisian's son-in-law and reputed confidant who served as

Continued on page 2

Armenian and Azerbaijani Journalists Visit Each Other's Countries

Armenian and Azerbaijani journalists have visited each other's countries for the first time in years as part of confidence-building measures agreed by their governments and facilitated by the Organization for Security and Cooperation in Europe.

The six journalists spent five days last week meeting with government officials, civil society members and their colleagues in Azerbaijan, Armenia and Nagorno-Karabakh as well as touring historical and cultural sites and even businesses located there.

The Armenian delegation comprised Artem Yerkanian, a veteran journalist for the private Armenian TV station Shant, Davit Alaverdian, the editor of the Mediamax news agency, and Edgar Elbakian, a Karabakh state TV commentator. They visited Baku and the Azerbaijani cities of Gyanja and Quba. They were apparently the first Armenian journalists to travel to Azerbaijan in over a decade.

Yerkanian said that just before entering Azerbaijan from Georgia he

and his two colleagues had to sign an OSCE document saying that they realize that "the OSCE does not bear responsibility for our security" during the trip. "They wanted to make sure that we are conscious of what we are doing," he explained.

Yerkanian, who had twice visited Azerbaijan in the past, said that he, Alaverdian and Elbakian were escorted by at least a dozen Azerbaijani security officers throughout the trip.

Armenian and Azerbaijani journalists had exchanged visits on a regular basis until the mid-2000s. The Azerbaijani government afterwards imposed a de facto travel ban on not only Armenia's citizens but also ethnic Armenians from other countries. It regarded any Armenian presence on Azerbaijani soil as a security risk and an affront to the country's territorial integrity.

Yerkanian described as "unprecedented" the fact that Baku allowed a Karabakh TV employee into the country and did not prevent the three

White House Directed Block of Armenian Genocide Resolution



WASHINGTON, DC -- Many were perplexed and outraged when, right after clashing with Turkish President Recep Tayyip Erdogan in a heated Oval Office meeting on Nov. 13, Republican Sen. Lindsey Graham hurried back to the Senate floor and did something that likely delighted Erdogan. Graham blocked a resolution that would have formally recognized Turkey's genocide of the Armenian people, axios.com reports.

Graham had just scolded Erdogan over his invasion of Syria and attacks on the Kurds, according to sources in the room. Erdogan pulled out his iPad and showed the Oval Office group a propaganda video depicting the leader of the primarily Kurdish Syrian Democratic Forces as a terrorist.

The South Carolina Republican then chided him over the clip. "Well, do you want me to go get the Kurds to make one about what you've done?" he said.

What happened next, which has not been previously reported: As Graham was leaving the Oval Office, senior White House staff asked him to return to the Senate and block the Armenian genocide resolution — a measure that would have infuriated Erdogan. Graham confirmed this in a phone interview on Saturday.

"After the meeting, we kind of

Azerbaijani journalists from proceeding to Karabakh from Armenia.

According to the Karabakh Foreign Ministry, the Azerbaijani delegation toured the formerly Azerbaijani-populated town of Shushi (Shusha), met with Karabakh civil society figures in Stepanakert and visited two local plants, an information technology center and the 13th century Gandzasar Monastery on November 20-21.

Another Azerbaijani journalist visited Armenia in February. He wrote a series of articles about his trip.

The U.S., Russian and French mediators co-chairing the OSCE Minsk Group discussed these and other con-

huddled up and talked about what happened," he said. A White House legislative affairs official told Graham that Bob Menendez (D-N.J.) was going to bring up his Armenian genocide resolution and asked if Graham could "please object."

"I said sure," Graham said. "The only reason I did it is because he [Erdogan] was still in town. ... That would've been poor timing. I'm trying to salvage the relationship if possible."

Asked whether he felt uncomfortable blocking the Armenian genocide resolution, Graham replied: "Yeah. Because I like Bob [Menendez]. He's been working on this for years, but I did think with the president of Turkey in town that was probably more than the market would bear."

"I'm not going to object next time," Graham added.

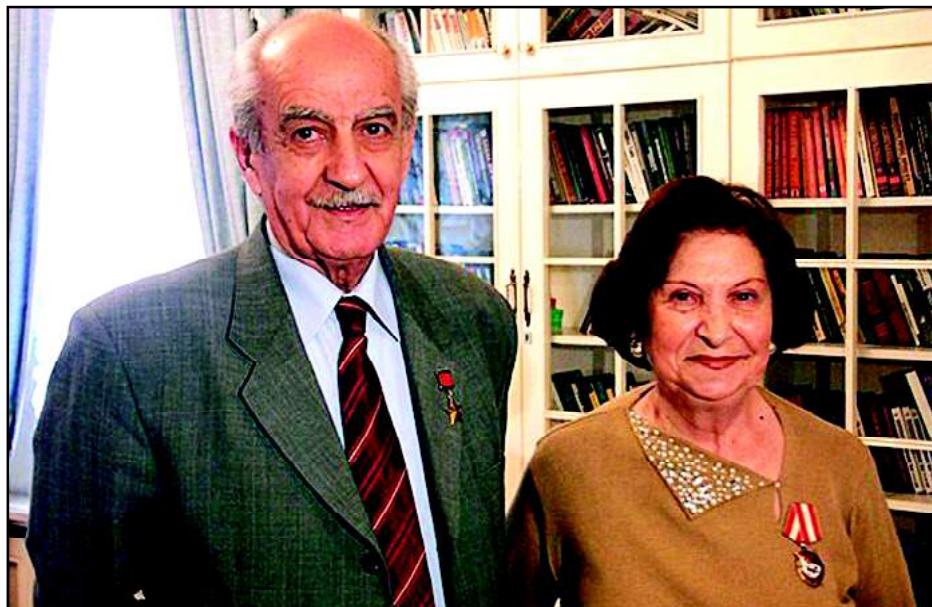
The "next time" happened last week. Menendez and his Republican Senate colleague Ted Cruz introduced the Armenian genocide resolution again. This time, the White House asked another Republican Senate ally, David Perdue, to block it.

"Senator Perdue objected due to concerns that passage of the resolution would jeopardize the sensitive negotiations going on in the region with Turkey and other allies," said a Perdue spokesperson.

fidence-building measures with Armenian Prime Minister Nikol Pashinian and Azerbaijani President Ilham Aliyev during a visit to the region in October. In a joint statement, they welcomed the "prospect of implementing specific humanitarian and security measures to prepare the populations for peace and reduce tensions."

Yerkanian suggested that for the conflicting parties the main purpose of the journalists' trips was to see domestic public reactions to them. "What matters is not what we were told there or what questioned we asked there but what kind of comments and reactions there will be after our visit," he said.

Legendary Soviet Intelligence Officer Gohar Vardanyan Has Passed Away



MOSCOW—Soviet intelligence officer Gohar Vardanyan, the wife of the Hero of the Soviet Union Gevorg Vardanyan, has passed away aged 93, the Armenian Embassy in Russia said in a released statement on Monday. Gohar Vardanyan was companion in arms with her prominent husband for 45 years of service.

She was born in 1926 in Gyumri. In the early 1930s, her family moved to Iran. At age 16, she entered her future husband Gevorg Vardanyan's anti-fascist group along with which she lead an active intelligence work.

Gevorg and Gohar Vardanyan are best known for their major role in ensuring security at the historic 1943 conference in Tehran which prevented a Nazi Germany plot to assassinate Josef Stalin, Franklin Delano Roosevelt and Winston Churchill. Working under code-names, the Vartanyans led a spy group which is believed to have exposed hundreds of agents working for Nazi Germany's intelligence in Iran.

According to the Russian For-

ign Intelligence Service (SVR), the Vartanyans also infiltrated in 1942 a British spy school in Tehran that allegedly trained agents for undercover operations in the Soviet Union. Gevorg continued to operate for the Soviet intelligence abroad, in tandem with his wife Gohar, after World War II.

Gevorg Vardanyan's name is mentioned in the list of best 100 spies worldwide. He is also known for his Italian missions that he completed together with his wife Gevorg and Gohar Vardanyans names were decrypted in 2000.

The Armenian government has declared that Gevorg and Gohar Vartanyan "stood by independent Armenia" during the Nagorno-Karabakh war and helped to strengthen its intelligence service "with advice and assistance."

Gevorg Vartanyan received an Armenian state award, the Order of Honor in 2009. Gohar Vardanyan was awarded by the Armenian Defense Ministry in 2013.

Fugitive Armenian Ex-Lawmaker Arrested in Russia

MOSCOW—A notorious businessman and former parliamentarian who had close ties to Armenia's former leadership has been arrested in Russia one year after being charged with organizing an armed robbery in Yerevan.

According to the Armenian police, Levon Sargsyan was tracked down and detained on Thursday in Zelenograd, a town 47 kilometers northwest of Moscow. A police statement issued on Friday said his arrest was the result of "large-scale" joint investigative actions taken by Russian and Armenian law-enforcement bodies.

Sargsyan, who is better known to Armenians as "Alraghatsi Lyov," held a seat in the Armenian parliament from 1999-2012. The 51-year-old businessman officially represented former President Serzh Sarkisian's Republican Party of Armenia (HHK) in the National Assembly from 2007-2012.

Sargsyan has been on the run since another Armenian law-enforcement body, the National Security Service (NSS), indicted him in October 2018. The NSS said that he masterminded the 2008 robbery at a house of Armen Avetian, a former chief of the



Armenian customs service. It claimed that Sargsyan hired an armed gang to break into the house and steal cash and precious items kept there because of his personal feud with Avetian.

Ten alleged members of the gang were arrested, tried and given lengthy prison sentences in 2011.

The NSS prosecuted Sargsyan in connection with the robbery six months after a popular uprising that toppled Serzh Sarkisian. It searched his house and claimed to have found large quantities of weapons, including an assault rifle and rocket-propelled grenades, and ammunition there.

World Bank Supports Armenian Reforms with New Loan of \$50 Million

YEREVAN—The World Bank's Board of Executive Directors approved Thursday a new, EUR 45.8 million (US \$50 million) loan for the Armenia Governance Development Policy Operation (DPO), a budget support operation, the press office of the World Bank reports.

The low-interest loan repayable in over 25 years is part of \$146 million in foreign funding which is due to finance about half of the country's state budget deficit projected for this year.

The operation supports the government's actions to strengthen economic, fiscal, and public sector governance by improving pro-competition, pro-trade and streamlined quality regulations and processes, enhancing efficiency of revenue mobilization and public investment and strengthening anti-corruption initiatives and the performance of the justice sector and the civil service.

The WB says in its news release that the new lending comes on the heels of the widespread protests against weak governance and corruption in 2018 that culminated with the peaceful and historic Velvet Revolution. The newly elected government, armed with a strong mandate for change, has put forward an ambitious five-year reform program, which aims to improve competitiveness and spur economic growth while meeting the people's demands for good governance, greater transparency, accountability and effective public services.

"This operation prioritizes core governance reforms, initial steps which set the foundations for longer-term reforms in a number of areas," Sylvie Bossoutrot, World Bank Country Manager for Armenia, is quoted in the WB's news release. "It is anchored in



the 2019–23 government program and the Bank's Country Partnership Framework for 2019–23, which highlight governance as a cross-cutting foundation. It focuses on those areas where strategic relevance, impact, and reform sustainability are high and where it can support building blocks for deeper change."

The World Bank official also praised Prime Minister Nikol Pashinyan's government for raising the salaries of some public sector workers and planning to boost government spending on education and healthcare next year.

Fiscal consolidation and expenditure efficiency are supported by measures to improve tax administration and establish a sounder public investment management system. Improved public sector governance would be strengthened by supporting a package of anti-corruption measures and enhancing the performance of the justice sector and civil service.

The latest allocation raised to more than \$2.4 billion the total amount of World Bank loans received by Armenia since 1992. The country's total public debt stood at \$7.1 billion, or just over 50 percent of GDP, as of last month.

PM Pashinyan Vows Punishment

Continued from page 1

Armenia's ambassador to the Vatican from 2013 to 2018.

Minasyan was sacked in November 2018 six months after the Pashinian-led "Velvet Revolution" that toppled Sarkisian. The 41-year-old enjoyed considerable political and economic influence in Armenia throughout Sarkisian's decade-long rule. He apparently left the country after his sacking.

Minasyan increasingly attacks Armenia's current leadership and Pashinyan in particular with articles posted on his Facebook page and disseminated by Armenian media outlets believed to be controlled by him.

Pashinyan indicated in September that Minasyan might be indicted in connection with the sale of "one of

Armenia's strategic facilities" located in the northern Lori province. Pashinyan said he should "return to Armenia and answer questions" from investigators. Sources told RFE/RL's Armenian service afterwards that the facility in question is a medium-sized hydroelectric plant.

Prosecutors said in May that the plant was privatized in 2010 at a fraction of its market value. They have brought no criminal charges against Minasyan so far.

Minasyan's father Ara is a renowned doctor who ran a state hospital in Yerevan until the Armenian Health Ministry accused him of embezzlement in July 2018. Ara Minasyan strongly denied the allegations. He apparently fled Armenia before being formally charged in November 2018.



Syrian Armenian Relief Fund
P. O. Box 1948
Glendale, CA 91209-1948



UCLA to Launch The Promise Armenian Institute to Advance Scholarship on Armenia and Diaspora



UCLA plans to launch The Promise Armenian Institute, an entity that will establish a world-class research center and platform for public outreach about Armenia while integrating and expanding the university's existing Armenian studies offerings and connections to that country.

The first initiative of its size and scope, the interdisciplinary institute will have a home in the UCLA International Institute and will focus activities around two pillars. The first pillar is the Center for Armenian Studies, which will attract top faculty and visiting lecturers, support graduate and postdoctoral research on Armenian

the country's public health; and cultural heritage partnerships with the National Library of Armenia on digital projects. Ongoing and future cultural programs include art exhibitions, film screenings, music performances and other events featuring Armenian artists.

The institute, which has been in the planning phase for several years, is being created with a \$20 million gift from the estate of well-known philanthropist and entrepreneur Kirk Kerkorian. Before his death in 2015, Kerkorian financed and served as executive producer of the film "The Promise," a personal passion project raising awareness of the 1915 Arme-



studies and provide funding for language classes. Building on an in-depth study of Armenian society, culture and history — including scholarship about the 1915 Armenian genocide and the worldwide diaspora — the center will provide the academic foundation for the institute's second pillar, Programs for Public Impact.

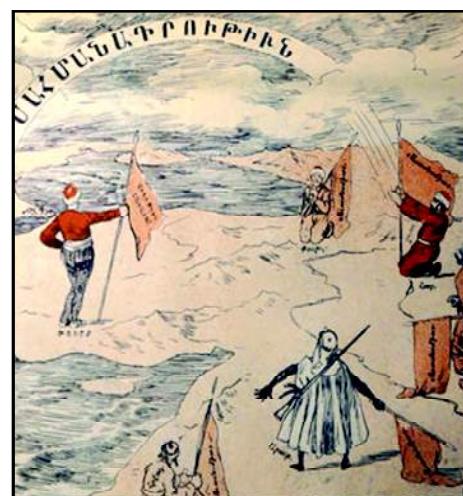
Programs for Public Impact will coordinate new and ongoing projects in archaeology, the arts, business and law, engineering, health policy and medicine, information technology and social policy, leveraging UCLA's expertise to strengthen communities in Los Angeles, in Armenia, and throughout the diaspora. Among existing UCLA efforts that already contribute to this mission are the Armenian Genome Project, which includes the study of genetics and familial diseases; faculty collaboration with the Armenian Health Ministry to improve

nian genocide. When the movie opened in 2017, proceeds and gifts inspired by the campaign around the film supported a number of charitable causes, including The Promise Institute for Human Rights at UCLA School of Law.

"The Promise" and the Emmy-nominated companion documentary "Intent to Destroy" have been used extensively in educational campaigns over the past two years, and in October, the U.S. House of Representatives overwhelmingly passed a resolution recognizing the Armenian genocide.

Campus and community leaders announced the new institute at a reception Tuesday. Attendees included businesswoman Kim Kardashian, "The Promise" actor Christian Bale, writer-director Terry George, producer Mike Medavoy, and tennis icon and philanthropist Andre Agassi.

Society for Armenian Studies Announces Winners of Outstanding Book Award



ROVING REVOLUTIONARIES

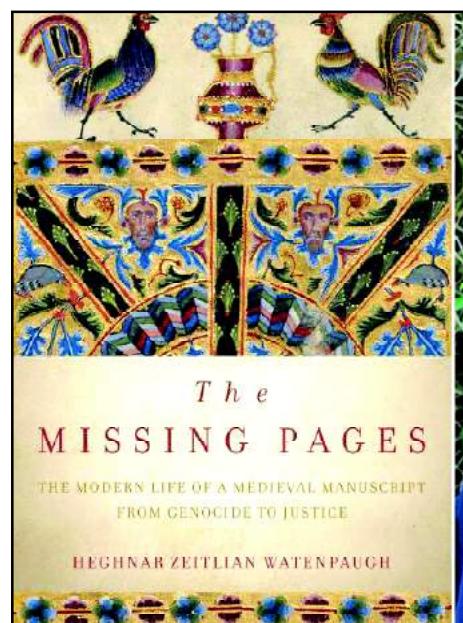
Armenians and the Connected Revolutions in the Russian, Iranian, and Ottoman Worlds

HOURI BERBERIAN



The Society for Armenian Studies (SAS) announced that Houri Berberian's *Roving Revolutionaries: Armenians and the Connected Revolutions in the Russian, Iranian, and Ottoman Worlds* (Oakland: UC Press, 2019) and Heghnar Zeitlian Watenpaugh's *The Missing Pages: The Modern Life of a Medieval Manuscript, from Genocide to Justice* (Stanford University Press) have been chosen as the recipients of the Der Mugrdechian SAS Outstanding Book Award for 2018-2019. An honorable mention has been awarded to James Barry's *Armenian Christians in Iran: Ethnicity, Religion, and Identity in the Islamic Republic* (Cambridge University Press, 2018).

Established in 2015, the "Der



Mugrdechian SAS Outstanding Book Award" accepts nominations for works that advance knowledge and scholarship on Armenian society, culture, and history from ancient times to the present.

Professor Barlow Der Mugrdechian, Director of the Armenian Studies Program at California State University, Fresno and a past President of SAS, has generously offered to sponsor the award for the next five years.

According to the selection committee, both *Roving Revolutionaries* and *The Missing Pages* demonstrated substantive knowledge and an overall high level of scholarship. The "Der Mugrdechian SAS Outstanding Book Award" covered works published in 2018 to 2019. Berberian and Zeitlian Watenpaugh will each receive a \$500 monetary award from SAS and receive a certificate of recognition.

In her book *Roving Revolution-*

aries, Berberian probes the interconnected aspects of the Russian Revolution of 1905, the Iranian Revolution 1905-1911, and the Young Turk Revolution of 1908 and the role of the Armenian revolutionaries. The movements of these Armenians and their participation within and across frontiers provides us a unique global insight into the major transformations that shaped the modern period. Through extensive archival work, Berberian examines the circulation of revolutionary ideas, revolutionaries, and printed material. By doing so she provides a novel approach to our understanding of revolutions and revolutionary movements.

Houri Berberian is Professor of



History, Meghrouni Family Presidential Chair in Armenian Studies, and Director of the Armenian Studies Program at the University of California, Irvine.

In *The Missing Pages* Heghnar Zeitlian Watenpaugh reconstructs the life of the Zeytun Gospel from the medieval period until its final destination in the J. Paul Getty Museum. Though an analysis of the biography of the manuscript, she tells the larger story of the Armenians and the suffering they endured during the Armenian Genocide and its aftermath. Following the journey of the missing pages of the manuscript, Zeitlian Watenpaugh weaves together a beautiful story of an art work from resilience to the will to survive extermination against all odds.

Heghnar Zeitlian Watenpaugh is Professor of Art History at the University of California, Davis

Laura McKenzie to Emcee 2nd Annual Armenian American Museum Gala

GLENDALE — The Armenian American Museum and Cultural Center of California has announced that award-winning television personality and Emmy nominated travel host Laura McKenzie will serve as the Master of Ceremonies at their 2nd Annual Gala. The highly anticipated sold-out event will be held on Sunday, December 8, 2019 at The Beverly Hilton in Beverly Hills, California.

"I am so excited to host the 2nd Annual Armenian American Museum Gala as the Master of Ceremonies for the evening," stated Laura McKenzie. "It is an honor to be part of a project that will celebrate and preserve the rich culture, heritage, and history of the Armenian people for generations to come."

Laura McKenzie is an award-winning television host, actress, writer, producer, and director. McKenzie has starred in numerous TV shows, specials, motion pictures, and commercials. She has received dozens of awards including two Emmy nominations and a Gracie Award for her syndicated television series, "Laura McKenzie's Traveler," which featured a widely watched episode on Armenia.

McKenzie has written and produced hundreds of episodes of television, including 42 home videos on travel, plus travel series for the Discovery Channel, ESPN, and Travel Channel. She co-hosted "World's Funniest Moments" and 10 seasons of "American Adventurer" with Erik Estrada, with whom she reunites for the annual Hollywood Christmas Parade benefiting Toys for Tots. She



produces the syndicated series "Elizabeth Stanton's Great Big World" and is co-hosting "The 2019 Christmas Caroler Challenge" series with Dean Cain for the CW Network. She also Executive produces the Emmy nominated sitcom "This Just In!" for POP-TV and six drama series for Popstar!TV currently being filmed in Armenia.

Hundreds of supporters, community leaders, and public officials are expected to attend the 2nd Annual Armenian American Museum Gala on Sunday, December 8, 2019. The signature event of the year will celebrate and support the landmark project as it approaches its historic groundbreaking year.

The distinguished honorees of the 2nd Annual Gala include former U.S. Secretary of Navy and Assistant Secretary of Defense Paul R. Ignatius, Los Angeles County Supervisor Kathryn Barger, and Brownstein Hyatt Farber Schreck Senior Partner Kenneth L. Khachigian.

Aysenur Korkmaz to Present 'No Place Like Home' at Ararat-Eskijian Museum

MISSION HILLS — The Ararat-Eskijian Museum is pleased to announce an upcoming presentation 'No Place Like Home': Ergir and the Ex-Ottoman Armenians in Soviet Armenia, by Aysenur Korkmaz, a Ph.D. researcher at the University of Amsterdam, European studies. Sunday December 08, 2019, 4PM Ararat-Eskijian Museum/Sheen Chapel 15105 Mission Hills Rd., Mission Hills Ca 91345.

This talk explores spatial attachments among the ex-Ottoman Armenians who survived the Armenian genocide and settled in their 'new homeland', Soviet Armenia. It addresses the question of how the refugees dealt with loss and displacement and reflected on their former hometowns, referred to as 'Ergir', a spatial construct denoting a symbolic 'Armenian homeland' or a 'local homeland' in Anatolia. I argue that the refugees conceptualized Ergir not only in relation to their expulsion but also the socio-political factors that influenced them in Soviet Armenia in three periods. The first era of reflection on Ergir was the 1920s and 1930s, replete with nostalgic sentiments. The second was the suppression of the theme of Ergir, between 1936-1960, particularly during political crackdowns in Stalin's era. The third period saw the revival of



Ergir and marked a new phase in the conceptualizations of 'homeland' in which the displacement from Anatolia in 1915-1916 and the Stalinist purges have been enmeshed into one tragedy of the ex-Ottoman Armenians.

Aysenur Korkmaz is a Ph.D. researcher at the University of Amsterdam, European Studies. She gained her master's degree at Central European University, Nationalism Studies with honors. Her main areas of interest are the late Ottoman Empire, Soviet Armenia, as well as anthropological concepts of homeland, sacralization, and materiality. She published several articles on the Hamidian Massacres, and the lives of Ottoman Armenian intellectuals in the nineteenth century, and the Armenian

The Zoryan Institute Joint Academic and Corporate Board Meeting



TORONTO — Zoryan Institute Board Members from North America, South America, Europe, and Armenia converged in Toronto for a joint academic and corporate board meeting. Roger Smith, the Chairperson of the Academic Board, who has been involved with the Institute for nearly four decades, opened the meeting. Having witnessed many of the successes and challenges of the Institute himself, he stated,

Following the opening remarks, Professor Varouj Aivazian of the University of Toronto, the Chairperson of the Corporate Board, introduced and welcomed three new corporate board members. Each new member will play an integral role in contributing to the global expansion of the Zoryan mission with Mr. Federico Gaitan Hairabedian in Argentina, Amb. Armen Yeganian in Armenia, and Mr. Diran Avedian in Montreal, Canada. Chairman Aivazian then introduced the new Advisor of Academic Affairs of the Institute, Professor Alina Gharabegian of New Jersey University, who will be acting in an advisory capacity to the board members, staff, and president.

The Board then reviewed a few of the Institute's major initiatives, accomplished over the past twelve months:

The Genocide and Human Rights University Program: The Course Director, Professor Joyce Apsel of New York University, referred to the success of the program since 2002, with over 400 graduates to date, and called for the expansion of scholarships to reach out to more students in financial need, especially in developing countries.

The International Symposium on Transitional Justice: Member of the Academic Board of the Institute, Professor William Schabas of Middlesex University, helped facilitate the symposium by bringing together a team of internationally recognized specialists of transitional justice as panelists to this symposium, organized by the Zoryan Institute and the AUA, held in Yerevan, Armenia.

Armenia's Transformation in a Comparative Context: Restarting Democratization: Professor Alina Gharabegian of New Jersey University, the Institute's Academic Advisor, described the purpose of the re-

genocide. Korkmaz's current doctoral research explores the post-genocide articulations of the Armenian homeland (Ergir), through materiality and rituals.

Free admission and open to the public.

cent Conference hosted in partnership with the AUA and supported by the Gulbenkian Foundation. She highlighted the daring objective of international scholars assessing the Velvet Revolution from a comparative and multidisciplinary lens approximately one year after the parliamentary election of 2018.

The Board then shifted its focus towards the future direction of the Institute, that led the Board to an in-depth discussion of how the Zoryan Institute might maintain the key areas of focus upon which it was founded while integrating current and potential topics such as gender and women's rights, artificial intelligence, the changing environment, population growth, and mass migration.

Bringing the board meeting to a close, Greg Sarkissian, the President of the Institute, highlighted that the success Zoryan has had is a result of the contributions made by its scholars, specialists, board members, staff, and volunteers. He compelled the board to continuously and systematically re-examine and re-assess the work of the Institute and its mission. He emphasized the integral role that board members and staff play in determining the future of the Institute.

He then summarized, "Why the Institute continues with its mission today and remains a pioneer in its fields for nearly four decades—because those who interact with the work of the Institute leave with inspiration, are more empowered through the tools of history and education, and are eager to transform this knowledge into practical steps which benefit the people and the world around them. The board members are the human pillars of this Institute, and the stronger they are in their knowledge, the more they can contribute, and the better the Institute is."

The board meeting concluded on a forward-looking note with its members working to consolidate their ideas into actionable points and narrowing in on the future direction of the Institute. This productive and energetic meeting has set the tone for the coming years, with some of the greatest minds eager to push forward the mission of the Zoryan Institute through research, education, and raising awareness worldwide.

For more information call the Ararat-Eskijian Museum at 747-500-7584 or e-mail Eskijian@ararat-eskijian-museum.com.

Live Stream through Ararat-Eskijian Museum.com Website or Facebook

ԲԺԻՇԿ Վարդան Թաշճեանի՝ «Գաղթակայանէն Բժշկութիւն» Հատորին Ծնորհանդէսը



Կիրակի, Նոյ. 17, 2019, կէսօրէ
ետք ժամը 3-ին կլէնտէցի Հայ
կաթողիկէ առաջնորդանիստ Ս.
Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ
«Գույումճեան» սրաշին մէջ, մէծ
թիւով մշակութաշէրներու ներկա-
յութեան տեղի ունեցաւ բժիշկ
Վարդան Թաշճեանի՝ «Գաղթակա-
նութենէ Բժշկութիւն» հատորին
շնորհանդէսը, հովանաւորութեամք
Լու Անճելըսի հայկական մշակու-
թային կազմակերպութիւններու և
Ամերիկահայքշկական միութեան:

Օրուան հանդիսավարը, իրաւաբան Անժելա Բարսեղեան բացուած յայտարարելէ ետք ձեռնարկը, չնորհակարութիւն յայտնեց իրեն վստահուած հանդիսավարի պաշտօնին համար, հայերէն և անգլերէն լեզուներով խօսեցաւ, ըսելով թէ յիսուն տարիներէ ի վեր Ամերիկա հաստատուած ըլլալով, երկար ժամանակէ ի վեր ճանչցած է բժիշկ Վարդան Թաշճեանը որպէս համեստ, անկեղծ, իրաւ մարդ ու բժիշկ, հայրենիքին, մշակոյթին և հայ գիր ու գրականութեան նուիրուած անձ մը՝ Լիբանանէն մինչեւ Ամերիկա, ուր ընտանիօք հաստատուած են շուրջ 40 տարիներէ ի վեր։ Ապա խօսեցաւ յարգելի բժիշկին «Գաղթակայանէն բժշկութիւն» հատորին բովանդակութեան ու արժանիքներուն մասին, իր խօսքը զարդարեց Յովհաննէս Թումանեանէն մէջբերուած ընտիր խօսքերով, ուր հանճարեղ գրողը կ'ըսէր թէ մէկը կրնաց շատ տիտղոսներ ունենալ, բարձր պաշտօններու և դիրքերու տիրանալ, սակայն ամենէն մեծ պաշտօնը, ամէն բանէ առաջ մարդ ըլլալն է։ Ենշտելէ ետք, թէ թժ. Թաշճեան այդպիսի մարդ է, ընթագք տուալ աւտագրին։

Ըստացք սույն յաջմաղլիմ:
Հիւսիսային Ամերիկայի
Արեւմտեան թեմի առաջնորդ Գերշ.
Յովնան Սրբազնան Արք. Տէրտէր-
եանի շնորհաւորական գիրը կար-
դաց Արժ. Տ. Երեմիա քահանայ
Խաչատրեան:

Արժ. Տ. Ղեւոնդ քահանայ
Քարագեան կարդաց Կիլիկիոյ Կա-
թողիկոսութեան Արեւմտեան թե-
մի առաջնորդ Գերշ. Տ. Մուշեղ
Արք. Մարտիրոսեանի շնորհաւո-
րական գիրը:

Հապակ գլուխ։
Հանդիսավարուհի Անժելա
Բարսեղեան միշեցուց, որ «Գաղ-
թակայանէն բժշկութիւն» հատորի
վաճառքին գոյացած հասութը ամ-
բողջութեամբ պիտի նուիրուի Լի-
բանանի թռչնող բոլնին։

Յանուն Համազգայինի սրտի
խօսքով հանդէս եկող Սարգիս Մահ-
սերեճեան, ողջունելէ ետք բոլոր
ներկաները դիտել տուաւ, թէ «այս
ձեռնարկը կազմակերպուած է մեր՝
հայութեան բոլոր ձեռքերուն գոր-
ծակցութեամբ. մշակութային միու-

թիւններու, բժշկ. միութեան, հոգեւոր առաջնորդներու և ներկայացուցիչներու մասնակցութեամբ։ Սա ձեռնարկ մըն է որ կը մարմնաւորէ միասնականութեան վերաբերեալ Տոքթ. Թաշճեանի մտածումներուն էութիւնը»։ Ըսելէ ետք, թէ մենք հայերս պատմութիւն սիրող ժողովուրդ մըն ենք, Մահսերեճեան ներկաներէն հաւանութիւն առնելէ ետք, հաճելի պատմութիւն մը պատմեց իր մանկութենէն, զայն զուգակցելով Տոքթ. Թաշճեանի «Գաղթակայանէ բժկութիւն» հատորին հետ, ուր ցեղասպանութենէն յետոյ Լիբանանի Պուրճ Համուտ շրջանի Թիրօ թաղը հաստատուած իր ծնողներուն ընտանեկան հարկին տակ ծնած տոքթուրը, նախկական ուսումը աստանալէ, ապա գոլիճ ու համալսարան աւարտելով բժիշկ դառնալէ, Լիբանանի հիւանդանոցներուն մէջ հիւանդներու ծառայելէ, ապա Ամերիկա հաստատուելով աղքատին ու անտունիին ծառայելէ, բժշկական բազմաթիւ համագումարներու մասնակցելէ ետք, ահաւասիկ այս գիրքով կը ներկայացնէ այդ բոլորը»։

Յանուն Նոր Սերունդ Մշակութային Միութեան սրտի խօսքով հանդէս եկող Յարութ Տէր Դաւիթեանը, ըսելէ ետք, թէ ինչք միշտ հիացում ունի 1920-ական և 1930-ական տարիներուն Միջին Արեւելքի մէջ ծնած սերունդին վրայ, որոնցմէ մէկը ալ իր հայրն էր, շարունակեց. «Ոչ միայն որովհետեւ հայրս եղեռնի վերապրող մըն էր, այլ որովհետեւ այդ սերունդը, անտունի ու անորոշ պայմաններու մէջ հասակ առնելով հանդերս՝ կրցաւ տուն-տեղ կերտել և որոշակի ուղղութիւն տալ իր կեանքին: Յաճառ աշխատանքով ու յարատեւութեամբ բարեփոխեց ոչ միայն իր ճակատագիրն ու բախտը, այլ նաեւ յաջորդող սերունդներու ճակատագիրն ու բախտն ալ:

«1950-1960-ական սերունդը, անոնց պէս յատակէն չսկսաւ իր կեանքի ուղին, ալլ՝ կանգնած անոնց ուսերուն վրայ, վայելեց անոնց թիկունքն ու քաջալերանքը և իր կարգին ճանապարհ բացաւ յաջորդ սերունդներուն։ Ահաւասիկ հոս կը կայանայ Վարդան Թաշճեանի իր սերունդի ներկայացուցիչներուն՝ իրենց կեանքի անցած ճանապարհի մասին գրած գիրքերուն կարեւորութիւնը՝ որպահպահ նոր

բուռա զարմանութեր բաւը -որպէսզգի սոր
սերունդները անդրադառնան և
զիտակցին, որ եթէ չըլլար զիրենք
նախորդած սերունդներուն զոհա-
բերութիւնը, ապա շատ բան պիտի
պակսէր իրենց վայելած կեանքնէն:
Թաշճեաններու օրինակին ընդմէ-

Ճէն անոնք պէտք է գիտակցին, որ
երբ զօրավիդ կանգնին իրաղու,
կընան զօրանալ, երբ կ'ընտրեն
կեանքի նպատակակիտեր և համո-
զումով ու ներքին մղիչ ուժով կը
հետապնդեն զանոնք: Կընան զօրա-
նալ՝ երբ չարիքը կը դիմագրաւեն
բարիքով, ատելութիւնը՝ սիրով և
ժխտական ու քանդիչ երևոյթնե-
րը՝ դրական ու շինիչ մտածելա-
կերպով: Նոր Սերունդ Մշակժ.
Միութեան կողմէ կը շնորհաւո-
րենք ձեզ, սիրելի տոքթոր և կը
մաղթենք քաջառողջութիւն և
արեւշատութիւն, շարունակելու ձեր
օգտաշատ, ազգանուէր դործունէ-
ութիւնը: Վարձքերնիդ կատար:
Պատիւ արժանաւորաց»:

Տոքթ Ծովինար Թեքելեան-Քէօշկերեան, շնորհաւորելէ ետք Տոքթ. Թաշճեանը, անգլերէնով կարդաց «Գաղթակացանէն Բժ՛ջութիւն» հատորին մէջ լոյս տեսած հետեւեալ "Our Vocation" .. «Մեր կոչումը» բանաստեղծութիւնը:

A man with glasses and a white shirt, wearing a dark suit jacket and a red striped tie, stands behind a wooden podium. He is gesturing with his hands as he speaks. The podium has a circular emblem on it. In the background, there is a large, ornate, gold-colored geometric pattern on a wall.

**ՄԵՆՔ՝ անդադար ամոքող վիշտ
ու մոլոք, ոխ ու քէն,**

Նոյն արիւնով շաղախուած,
տիեզերքով անբաժան,

**Քաջառողջ և շնչող կեանք
կը ջանանք տալ մարդկութեան:**

Գեղարուենստական բաժնին
մէջ երկու երգով հանդէս եկաւ
երիտասարդ, շնորհալի երգչուհի
Ալին Առուստաձեան, երգեց երկու
երգ, 1) «Նման երկու եղնիկի»

(խօսք՝ Բժ. Վ. Թաշճեանի,
Երաժշտ.՝ Արմէն Մանդակունեա-
նի), Երգեհոնի ընկերակցութեամբ
վահան Բզնունիի, 2) «Հնկեր-
ներ» (խօսք՝ Բժ. Վ. Թաշճեանի,
Երաժշտ.՝ Արմէն Մանդակունեա-
նի), Երգեհոնի ընկերակցութեամբ
վահան Բզնունիի։ Ներկաները
ջերմ ծափահարութիւններով գնա-
հատեցին շնորհալի զոյտ արուես-
տագէտները։

Օրուան բանախօսն էր «Նոր Օր» շաբաթաթերթի խմբագիր Հրաչ Սեփեթճեան։ Ան այսպէս մեկնարկեց իր խօսքը. «Հոգեւոր հայրեր, յարդարժան բժիշկ Վարդան Թաշճեան, յարգելի գրասեր հայրենակիցներ։ Մարդ մը և գիրք մը։ Կեանքի պատմութիւնը, փոքրիկ ելեւէջներով, սակայն միշտ ընդառաջ։ Կեանքի ութերորդ տասնամեակը վայելող այս մարդը կը կոչուի Վարդան Թաշճեան։ Ազգութիւնը՝ Հայ։ Քաղաքացիութիւնը՝ լիբանանեան և ամերիկեան։ Յարանուանութիւնը՝ առաքելական։ Կրթութիւնը՝ կաթողիկէ։ Ծնողները՝ Կիլիկիոյ հիւսիս գտնուող Կեսարիա քաղաքէն։ Վերջապէս, ծննդավայր՝ Պուրճ Համուտ, Լիբանան։ Տարին՝ 1933»։

«Մանկաբոյժ Վարդան Թաշճ-
եան հում նիւթ ժառանգ կը թողու-
ապագայ պատմաբանին, լիբանա-
հացութեան կեանքը ուսումնասի-
րողին: Ինքնակենսագրութիւն մը,
յուշապատում մը ուր կարեւոր

մանրամասնութիւններ կան ապագայ բեմադրիչի մը համար, պատրաստելու լիբանանահայութեան պատմութիւնը:

«Լիբանանի Թիրօ հիւղաւա-
նին մէջ ծնած հեղինակը կը խօսի
իր արմատներուն մասին, լիշեցնե-
լով նաեւ որ հայութիւնն ու Հա-
յաստանը իրեն հետ կը շրջին ուր
որ ալ կ'երթաք։ Զի կրնար մտահան
ընել իրենց ապրած թշուառու-
թիւնը։ Քիչ թէ շատ կը պատկանի
«մանկութիւն չունեցողներու» շար-
քին, ահա թէ ինչո՞ւ հատորին
հասոցից պիտի յատկացուի Լիբա-
նանի ձիպէլի Թուչոց Բոյնի կա-
րիքաւոր որբերուն»։

Հրաշ Սեփեթթնեան պիլքէն մէջ-
բերեց իր էութեան մասին տոքթո-
րին առած հետեւեալ խօսուն վկա-
յութիւնը. «Էութեանս հիմքը կա-
րելի է համարել հետեւեալ Սուրբ
Երրորդութիւնը. — Եկեղեցին, որ-
մէ ստացայ անկորնչելի հաւատքա,
Դպրոցը, որմէ ստացայ անմար

Յոյսս, Տունը, որմէ ստացայ անսահման Սէրս»:

1961-ին Լիբանան կ'այցելէ
Արամ իհաչատուրեան: Թաշճեանի
նախաձեռնութեամբ հայ 22 բժշկա-
կան ուսանողներ բախտը կ'ունե-
նան հանդիպում ունենալու իրեն
հետ: Ուսանողները երբ հարց կու-
տան, թէ ի՞նչ է իր պատգամը
իրենց, հանճարեղ երաժշտագիտը
կը պատասխանէ. «Նախ՝ առողջու-
թիւն, զոր ինձէ լաւ գիտէք, յետոյ՝
աշխատանք՝ մինչեւ ուշ գիշեր, և
ի վերջոյ, մանաւանդ հիմնականը՝
մի մոռնաք զիրար, ձեր արծատնե-
ռոյ. Հաւ առօռ. Հայաստանոյ»:

Բանախօսը յաջորդ 15 վայրկ-
եաններու ընթացքին խօսելէ ետք
365 էջերէ բաղկացած «Գաղթակա-
նութենէ բժշկութիւն» հատորով
Տոքթ. Թաշճեանի շօշափած հայ
բժշկական համագումարներու կազ-

մակերպման ու մասնակցութեան, այդ գծով Հայաստան, Եւրոպական Երկիրներ, Արժանթին այցելութիւններուն, իր ուսուցիչներէն յատկապէս Վազգէն Ալգունիի (Գէորգ Պաղճեան) հանդէպ տածած անհուն Երախտագիտութեան, 1978-ի Լիբանանի քաղաքացիական պատերազմի բերումով նախ՝ Գանատա, ապա՝ 1980-ական թուականներուն ընտանեօք Ամերիկա հաստատուելուն, UCLA-էն բժշկութեան արտօնագրի արժանանալուն, այստեղ շուրջ երկու տասնամյեակ անտունիներուն ծառայելուն, ընտանեկան կեանքին, հօրն ու մօրը՝ Յարութիւն և Մարի Թաշճեաններուն, կնոջ՝ Մատլէնին, զաւակներուն՝ Ռաֆիին և Մարիէթին, ինչպէս նաեւ Արարատին նուիրած սրտագ-

Ապաւ Ծղալամատ սուլլայով միապահ
րաւ բանաստեղծութիւններուն, հայ
կրթական, թատերական ու մշա-
կութային կեանքին բերած մաս-
նակցութեան մասին, շեշտեց, թէ

ARMENIA FUND'S 22nd INTERNATIONAL THANKSGIVING DAY

TELETHON 2019

NOVEMBER 28



To my beloved Armenia

#TelethonArmenia2019



10AM TO 8PM PST FIRST 4 HOURS LIVE FROM YEREVAN, ARMENIA!

CENTRAL CALIFORNIA

KGMC-DT Ch. 43.1
Comcast Ch. 10 | Dish Network Ch. 43
AT&T U-Verse Ch. 43
DirecTV Ch. 43

SOUTHERN CALIFORNIA

KVMD Ch 31.1 | DirecTV Ch. 31
Dish Ch. 31 | AT&T U-Verse Ch. 31
Spectrum/Charter Ch. 21, 23, 32, 721
Cox Ch. 63 | Verizon FiOS Ch. 23

SAN FRANCISCO & BAY AREA

KTSF OTA Ch. 26.1 | DirecTV Ch. 26
Dish Network Ch. 26
Comcast Ch. 8
AT&T U-verse Ch. 8

10 HOUR LIVE WEBCAST AT WWW.ARmeniaFund.ORG



Facebook.com/ArmeniaFund



Twitter.com/ArmeniaFund



Instagram.com/ArmeniaFund



YouTube.com/ArmeniaFundUS



VISIT & DONATE: www.ArmeniaFund.org or Call: 1-800-888-8897

ՄԱՐԶԱԿԱՆ

Ուժայիկ Վահանեանը՝ Վետերանների Շախմատի Աշխարհի Ախոյեան



Հայկական շախմատի անուանի վետերանը մարզական իր հարուստ կենսագրութիւնում հերթական մեծ նուաճմանը հասաւ:

Բուխարեստում աւարտուած վետերանների շախմատի աշխարհի առաջնութեան աւարտական՝ 11-րդ տուրում 65-ից բարձր տարիքային խմբում հանդէս եկող Ռաֆայէլ Վահանեանն անչափ կարեւոր յաղթանակ տոնեց Յենս Քրիստիանսէնի նկատմամբ ու վաստակած 8,5 միաւորով Անատոլի Վայսերի եւ Յուրի Բալաշովի հետ լաւագոյն արդիւնքը ցոյց տուեց:

Լրացուցիչ գործակիցների հաշուարկով Վահանեանը գերազանցեց մրցակիցներին ու արժանացաւ աշխարհի ախոյեանի տիտղոսին: Արծաթէ մետալը բաժին հասաւ Անատոլի Վայսերին, պրոնզէ մրցանակակիր դարձաւ Յուրի Բալաշովը: Առաջնութեան 3 մրցանակակիցներն էլ 3200-ական եւրօ պարզեւագնար ստացան:

50-ից բարձր տարիքային խմբում հանդէս եկող Կարէն Մովսիսեանը վաստակած 8 միաւորով զբաղեցրեց 4-րդ տեղը՝ պարզեւատրուելով 1800 եւրոյով: Յիշեցնենք, որ նա անցեալ տարի Սլովենիայի Բլեր քաղաքում անցկացուած շախմատի աշխարհի վետերանների առաջնութիւնում նուաճմել էր ախոյեանի տիտղոսը:

Արթուր Աւետիսեանը՝ Պրոնզէ Մետալակիր

Հայաստանի ներկայացուցիչ Արթուր Աւետիսեանը պրոնզէ մետալակիր դարձաւ Գերմանիայի Կոտըուս քաղաքում ընթացող սպորտային մարմամարզութեան աշխարհի գաւաթի խաղարկութիւնում:

Օղակների վարժութեան եզրափակիչում Արթուր Աւետիսեանը երրորդ տեղ գրաւեց 14.833 միաւորով: Առաջին տեղը զբաղեցրեց 15.133 միաւոր վաստակած չինացի Լիու ենանգը, որը նուաճեց միակ օլիմպիական ուղղեցիրն այս վարժութիւնում:

Օղակների վարժութիւնում Հայաստանի միւս ներկայացուցիչ Վահագն Դաւթեանը 14.825 միաւորով գրաւեց 5-րդ տեղը: Յարութիւն Մերդինեանը նժոյգի թափեր վարժութեան եզրափակիչում վաստակեց 14.733 միաւոր եւ զբաղեցրեց 4-րդ տեղը:



Դենրիխ Մխիթարեանի Վերադարձը Յետաձգում է

Ֆուտապոլի Հայաստանի հաւաքանի աւագ Հենրիխ Մխիթարեանը չի մասնակցի իր թիմի՝ Հոռմի «Ռոմա» առաջիկայ հանդիպմանը:

Հոռմիացիների գլխաւոր մարզիչ Պաուլո Ֆոնսեկան հայտապնդում է: Պարտուզալացի մասնագէտն այդ կապակցութեամբ ասել է, որ Հենրիխ Մխիթարեանն արդէն մարզում է թիմի հետ, սակայն դեռ պատրաստ չէ խաղին:

Յիշեցնենք, որ Հայաստանի հաւաքականը վնասուածքի պատճառով բաց է թողել ոչ միայն «Ռոմա» բամաթիւ խաղերը, այլև մեր ազգային թիմի վերջին 4 հանդիպումները:

Իտալիայի առաջնութեան 13-րդ տուրում «Ռոմա» հիւրընկայեց «Բրեշիային»: Պորտուգալացի Պաուլո Ֆոնսեկան գլխաւորած թիմն առաւելութեան հասաւ 3:0 հաշուով:

«Ռոմա» 25 միաւորով չորրորդ տեղում է: Երրորդ տեղում է 27 միաւոր վաստակած մայրաքաղաքային «Լացիոն», որն արտագնայ խաղում 2:1 հաշուով յաղթեց «Սասուոլոյին»:



«Լիվերպուլը» Դժուարութեամբ Յաղթեց «Քրիսթալ Փելասին»

Աւարտուեց ԱՊԼ-ի 13-րդ տուրի «Քրիսթալ Փելաս»-«Լիվերպուլ» հանդիպումը:

Գերմանացի Յուրգեն Կլոպի գլխաւորած թիմն առաւելութեան հասաւ 2:0 հաշուով: Տանտէրերի կազմում կոլի հեղինակ դարձաւ Վիլֆրիդ Զահան, իսկ մերսիսայտեան թիմից աչքի ընկան Սուլիի Մանեն եւ Ռոբերտո Ֆիլմինոն:

Լիվերպուլի 37 միաւորով գլխաւորում են մրցաշարային աղիւսակը:

«Մանչեսթեր Սիթի» - «Չելսի»՝ 2:1

Անգլիայի առաջնութեան 13-րդ տուրի կերպոնական դիմակայութիւնում ախոյեան «Մանչեսթեր Սիթին» տանը մրցեց Լոնտոնի «Զելսիթի» հետ: Կատալոնացի Խոսե Անդրես Գուարդիոլայի դեկավարած թիմն առաւելութեան հասաւ 2:1 հաշուով:

«Մանչեսթեր Սիթին» 28 միաւորով բարձրացաւ երրորդ տեղ, «Զելսիթին» նահանջեց չորրորդ տեղ՝ 26 միաւոր: Առաջատար «Լիվերպուլն» ունի 37, երկրորդ տեղում ընթացող «Լեսթեր Սիթին»՝ 29 միաւոր:

«Մանչեսթեր Յունայթենը» 7 Ռոպէում 3 Կոլ Խփին, Սակայն Չկարողացաւ Յաղթել

Անգլիայի առաջնութեան 13-րդ տուրում «Մանչեսթեր Յունայթենը» նորուեգացի Ուլե-Գունար Սուլշերի գլխաւորութեամբ հիւրընկալվեց «Շեֆիլդ Յունայթենին»: Գրանցուեց ոչ ոքի՝ 3:3:

Ընթացքում անգլիացի գլխաւոր մարզիչ Կրիս Ուլիլդերի դեկավարութեամբ հանդէս եկող «Շեֆիլդ Յունայթենիը» յաղթում էր 2:0 հաշուով:

Շոտլանդացի կիսապաշտպան Ջոն Ֆլեկը 19-րդ րոպէին առաջ մղեց դաշտի տէրերին, 52-րդ րոպէին էլ կոլացին փոխանցում կատարեց ֆրանսացի յարձակուող Լի Մուսեին, որը կրկնապատկեց հաշիւը:

Սակայն երկրորդ խաղակէսում մանչեսթերէան թիմը 7 րոպէում երեք կոլ խփեց՝ առաջ անցնելով հաշուի մէջ: Աչքի ընկան անգլիացի պաշտպան Բրենդոն Ուլիլամսը, անգլիացի յարձակուողներ Մելան Գրինվուդն ու Մարկուս Ռեչֆորդը:

Վերջին րոպէին դաշտի տէրերին պարտութիւնից փրկեց շոտլանդացի յարձակուող Օլիվէր Մաքբարնիի կոլը՝ 3:3:

«Շեֆիլդ Յունայթենը» 18 միաւորով բարձրացաւ 6-րդ Տեղ, «Մանչեսթեր Յունայթենը» 9-րդն է՝ 17 միաւոր:

«Արսենալի» Ֆուտապոլիստները Չեն Յանկանում Աշխատել Էներիի Դետ

Լոնտոնի «Արսենալի» գլխաւոր մարզիչ Ունաի Էմերին, հարաւոր է, առաջիկայում հեռացուի անգլիական ակումբի գլխաւոր մարզիչի պաշտոնից:

The Telegraph-ի հաղորդմամբ՝ Պրեմիեր լիգայի 13-րդ տուրի՝ «Սաութհեմփթոնի» հետ խաղում միաւորներ կորցնելուց յետոյ «Արսենալի» ֆուտապոլիստները սկսել են դժողովութիւններ յայտնել էմերիից:

Աւելի վաղ լայտնի էր դարձել, որ «Արսենալի» ղեկավարութիւնը ցանկանում է ակումբի գլխաւոր մարզիչի պաշտօնում նշանակել սպանացի Լուիս Էնրիկէին, որն օրեր առաջ գլխաւորեց իսպանիայի ազգային հաւաքանականը:

Նշենք, որ Պրեմիեր լիգայի 13-րդ տուրից յետոյ «Արսենալը» 18 միաւորով մրցաշարային աղիւսակի 8-րդ տեղում է:

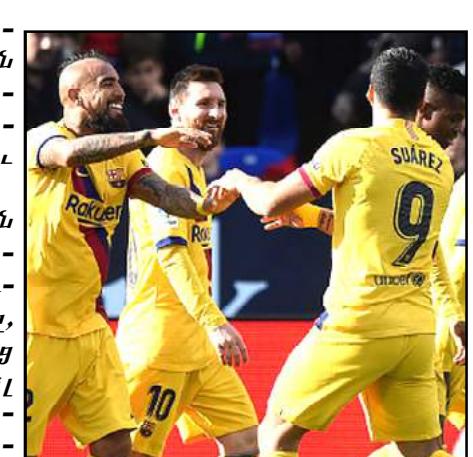


«Բարսելոնան» Յաղթեց «Լեզանեսին» 2:1 Դաշուուկ

Ֆուտապոլի Հայաստանի հաւաքանի աւագ Հենրիխ Մխիթարեանը չի մասնակցի իր թիմի՝ Հոռմի «Ռոմա» առաջիկայ հանդիպմանը:

Պարտուզալացի Պաուլո Ֆոնսեկան գլխաւոր մարզիչ է: Պատճեկան հայտապնդում է:

Առաջիկայի կազմում կոլի հեղինակ դարձաւ Վիլֆրիդ Զահան, իսկ մերսիսայտեան թիմից աչքի ընկան Սուլիի Մանեն:



«Բարսելոնան» 28 միաւորով առաջին տեղում է: Մեկ հանդիպում քիչ անցկացրած Մադրիդի «Ռեալ» հետ է 3 միաւոր: «Լեզանեսը» վերջինն է՝ 14 միաւոր:



ARMENIAN
AMERICAN
MUSEUM

Gala

2ND ANNUAL

SOLD OUT

SUNDAY, DECEMBER 8, 2019

4:30PM Reception | 6:00PM Dinner & Program

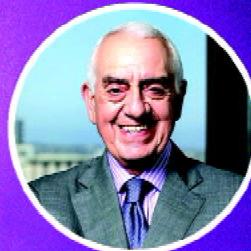
The Beverly Hilton | Beverly Hills, California

DISTINGUISHED HONOREES OF THE 2ND ANNUAL GALA

Paul R. Ignatius
Former U.S. Secretary of Navy &
U.S. Assistant Secretary of Defense



Kathryn Barger
Los Angeles County Supervisor
5th District



Kenneth L. Khachigian
Brownstein Hyatt Farber Schreck
Senior Partner

Hundreds of supporters, community leaders, and public officials are expected to attend the 2nd Annual Armenian American Museum Gala on Sunday, December 8, 2019. The signature event of the year will celebrate and support the landmark project as it approaches its historic groundbreaking year.



FOR MORE INFORMATION | WWW.AAMGALA.ORG | (818) 644-2073
BUILDING TOGETHER. LEAVING A LEGACY.

